

# Mediterráneo

CASTELLÓN, MARTES, 12 AGOSTO 1980 PRECIO 25 PESETAS

PREFABRICADOS PARA LA CONSTRUCCION



Forjados autoportantes pretensados  
Forjados semirresistentes BAUSTA

NUEVA FABRICA Y OFICINAS: Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 56,5 Teléfono: 52 21 62  
ALMACEN: Avda. Pío XII, 55 - Teléfono 52 21 60 - VILLARREAL

Convención demócrata USA

## CARTER - KENNEDY, negociación estancada

Todo depende del mantenimiento de la «cláusula de lealtad»

NUEVA YORK, 11. (Por José Sobrino, de Efe). — Son muy variadas y complejas las cuestiones que se barajan en la con-

vencción nacional del Partido Demócrata que comenzó hoy, pero en cuanto a principios, el fundamental es el de la lealtad.

Lealtad de los delegados para con el candidato con el cual están comprometidos, lealtad del presidente Jimmy Carter a los principios económicos liberales de los demócratas, y lealtad del senador Edward Kennedy a la unidad del partido.

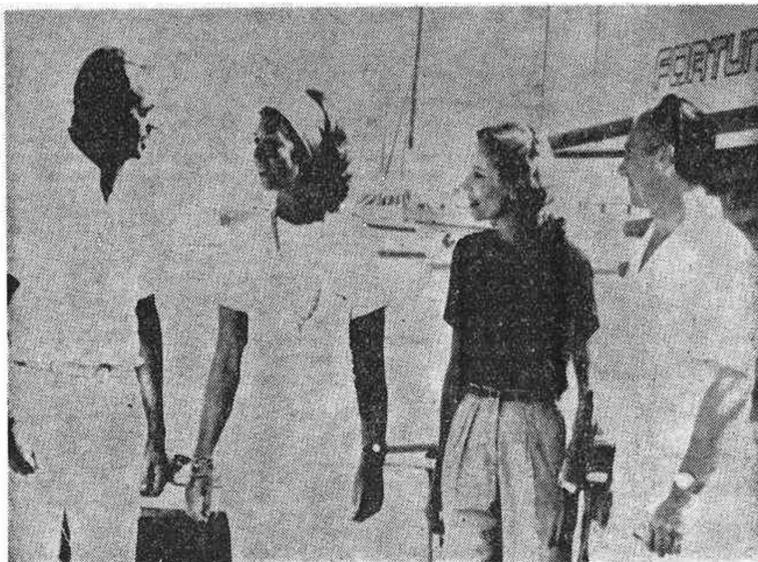
Los tres aspectos de la lealtad son por igual importantes y tendrán enorme trascendencia en noviembre, cuando todos los norteamericanos alijan al que será presidente los próximos cuatro años.

La votación de hoy sobre el reglamento puede ser definitiva para determinar si será o no Carter el candidato.

La reglamentación en disputa dice que los delegados estarán

(Pasa a la siguiente)

## LOS REYES CON EL AGA KHAN



PALMA DE MALLORCA. — SS. MM. los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados por el Aga Khan y La Begum Salima, aparecen en el Club de Mar de Palma, momentos antes de embarcar en el yate "Fortuna", a bordo del cual, junto a sus ilustres huéspedes realizaron una excursión marítima. — (Telefoto EFE)

BEGIN REAFIRMA

## ISRAEL NO NEGOCIARA A JERUSALEN

JERUSALEN, 11. (Efe). — El primer ministro israelí, Menahem Begin, reafirmó hoy, lunes a Egipto, que su Gobierno no negociará a Jerusalén ni abandonará su política de asentamientos en la ribera occidental del río Jordán.

«Los asentamientos en esa región, en Gaza y en los altos del Golán, son legítimos y parte inseparable de la seguridad de Israel», dice un mensaje de Begin dirigido al presidente egipcio, Anwar Al Sadat.

En otro fragmento de su mensaje, Begin dice a Sadat que «yo nunca le menté acerca de cuáles son mis posiciones, y usted lo sabía antes de firmar nuestros dos países el tratado de paz. En numerosas oportunidades también le comuniqué que Jerusalén es la capital eterna e indivisible de Israel», agrega el primer ministro israelí.

Se supone en medios políticos de Jerusalén que el rechazo de las posiciones de Begin ha puesto, de hecho, un fin a las conversaciones por la autonomía palestina en Cisjordania y Gaza. Esta impresión también reinaba hoy en la capital egipcia, donde el embajador israelí debe recibir en las próximas 48 horas una respuesta del presidente Sadat.

Begin se queja en su mensaje de que Egipto vota en las Naciones Unidas contra Israel, in-

cluso resoluciones que comparan al movimiento nacional judío, al sionismo, con el «racismo». Igualmente protesta Begin de los ataques personales que le propina a diario la prensa egipcia.

## Jornada del Presidente Suárez en Galicia

EL GROVE, 11. (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha permanecido hoy, igual que ayer, en la finca «Atlántida», donde pasa sus vacaciones.

También ha podido saber «Efe» que el presidente ha recibido en su residencia al ministro de Educación, José Manuel Otero Novas.

A última hora de la tarde, el titular del Gobierno se trasladó a Cambados donde asistió a una cena en la que participan los ministros Otero Novas, Sancho Rof y González Seara, el gobernador del Banco de España, señor Alvarez Rendueles, Benito Suárez y el diputado señor Alarcón, con sus respectivas esposas.

### en este número

#### PATRONATO DE LA UNED

Quedó constituido en la Diputación el Patronato del Centro de UNED en nuestra provincia, tras largo debate. Fue elegido presidente el alcalde de Villarreal, Juan Bautista Carceller.

(Pág. 3)

#### ACUERDO DIPUTACION-OBISPADO

Hubo acuerdo previo Diputación-Obispado sobre las instalaciones del CUC en el Seminario «Mater Dels».

(Pág. 3)

#### PESCA DEL ATUN

Hoy comienza el Trofeo Castellón de Pesca Deportiva del Atún. Ayer se celebró la recepción oficial de participantes.

(Pág. 10)

### Confirmado por el Parlamento

## Irán: Alí Rayai, Primer Ministro

Muskie, moderadamente optimista respecto a los rehenes

TEHERAN, 11. (Efe). — Mohamed Alí Rayai fue confirmado hoy por el parlamento iraní como primer ministro de la República Islámica, cargo que aceptó como «un deber religioso».

La votación del «Majlis» (Parlamento iraní), en la que 153 di-

putados aceptaron y otros 24 rechazaron el nombramiento de Rayai y diecinueve se abstuvieron, se produjo sólo pocas horas después de que el presidente iraní, Abolhassan Bani Sadr, volviera a denunciar los peligros del «despotismo islámico» y de la anarquía de poder reinantes en el país.

Por su parte, el secretario de Estado norteamericano, Edmund Muskie, señalando «la lenta y gradual aparición de instituciones políticas» en el Irán, mostró ayer cierto optimismo con respecto a una solución del conflicto de los rehenes norteamericanos.

La designación de Rayai, que fue profesor de matemáticas antes de ser nombrado, en marzo de 1979, ministro de educación por su antecesor en la jefatura de Gobierno, Mehdi Bazargán,

pone fin a un prolongado tira y afloja entre el presidente Bani Sadr y los integristas islámicos

(Pasa a la siguiente)

## CAROLINA DE MONACO SE SEPARA DE SU MARIDO

(Pág. 9)

## Forcados portugueses en Castellón



Por primera vez actuaron en la plaza de toros de Castellón los «forcados» portugueses, que causaron sensación en el público. Intervino el grupo de Moita de Ribatejo, campeones de esta especialidad taurina en la presente temporada. La foto recoge el momento en el que uno de estos valientes «forcados» es volteado aparatosamente por el toro, en unos instantes de angustia. Afortunadamente el percance no revistió mayores consecuencias. — (Foto HEREDIO)

(Información en pag. 4)

## El Compás

### La «parrilla» de San Lorenzo

MADRID. (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO). — Fin de semana «caliente» con el triunfo de los nacionalistas en el PSOE gallego, un nuevo «crescendo» de la lucha, casi guerra, entre PSA y PSOE, renovados ataques socialistas a Adolfo Suárez y supuesto ultimatum de Fernando Abril a Suárez para la aceptación de la dimisión del vicepresidente económico. Sin desperdicio, vamos.

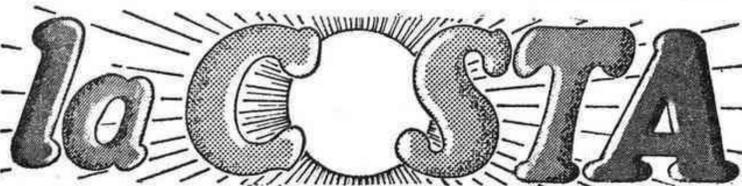
Este año, los calores de verano, intensos en plena «parrilla» de San Lorenzo, no han aplacado lo más mínimo el ambiente político. Eso sí, como corresponde a nuestro país en verano, los calificativos van subiendo de tono y bordean, casi, las ofensivas personales.

En cambio, otras «noticias» se extinguen sin pena ni gloria, como el famoso documento que los republicanos usán a favor del proceso político democrático español, que tanto había tranquilizado a algunos cara a la previsible victoria electoral de Reagan en noviembre. Ya avancé el pasado viernes la sospecha de que faltaba por conocer el nivel real del documento. Ahora lo conocemos por la embajada de los EE. UU. en Madrid: «Uno más de los numerosos estudios que los candia-

(Pasa a la siguiente)

frigoríficos  
**Kelvinator**  
NO FROST (Frio sin escarcha)  
sin descongelación  
enfrian por aire  
SERVICIO TECNICO PROPIO  
2 AÑOS DE GARANTIA  
telecra ENMEDIO, 90. - CASTELLÓN  
JITURBE, 5. - BURRIANA

TODO SOBRE BENICASIM EN EL EXTRA DE



ADQUIERALA EN SU KIOSKO HABITUAL

# LA CAMPAÑA GENERAL

Confirmado por el Parlamento

## Irán: Alí Rayai, Primer Ministro

(Viene de la anterior) del parlamento con respecto a la formación del nuevo gobierno.

**Críticas de Bani Sadr**

Pocas horas antes de produ-

cirse la aprobación del nombramiento de Rayai, Bani Sadr, criticó duramente a los «despotas islámicos» que tratan de «monopolizar el poder», a la vez que volvió a denunciar los obstáculos que para una eficaz gestión del gobierno suponen «la anar-

quía» y la proliferación de los centros decisivos que caracterizan la época posrevolucionaria.

Bani Sadr lanzó estos ataques durante un discurso pronunciado anoche en una mezquita de Teherán, después de haber sido blanco de ataques de algunos integrantes islámicos del «Majlis», que le criticaron por los términos «ofensivos» e «ilegales» utilizados en su carta de propuestas del nuevo primer ministro.

Bani Sadr, que en un principio había pensado en la posibilidad de encargar al hijo de Jomeini, Ahmad, con la formación de un gobierno y que después había visto frustrada su segunda elección, al tener que bloquear su propuesta del vice-ministro del Interior y jefe de la policía, Mustafa Mir Salim, explicó su elección de Rayai, aludiendo en su carta a «la voluntad del comité especial» y al «deseo del Majlis», dejando así entrever una posible presión parlamentaria.

Rayai, que en los últimos meses venía desempeñando un activo papel en la campaña de islamización de los centros educativos del país, como uno de los responsables del Comité especial de la revolución cultural creado en su día por el ayatollah Jomeini, estuvo estrechamente ligado, durante los últimos años del antiguo régimen, a los círculos de oposición encabezados por el ex primer ministro Mehdi Bazargán.

Nacido en Qasvin, a unos 150 kilómetros al noroeste de Teherán, hace ahora 46 años, se educó en 1963 al «Movimiento de Liberación de Irán», dirigido por Bazargán, circunstancia que le valió varias detenciones a manos de la «Savak» (policía política del ex Sha de Irán) y varios años de cárcel.

### Clarificación del poder

Con la aprobación parlamentaria del nombramiento de Rayai como primer ministro, y la subsiguiente formación del nuevo Gobierno, la república islámica habrá completado su fase institucional, que comenzó en enero pasado con la elección del presidente y continuó más tarde con la formación del Parlamento.

Esta clarificación del poder fue señalada ayer como uno de los motivos de esperanza por el secretario de Estado, Edmund Muskie, al anunciar el estudio, por parte de Washington, de «nuevas iniciativas» encaminadas a buscar una solución del conflicto creado por la retención en Irán, desde hace más de nueve meses, de 52 rehenes norteamericanos.

Muskie, en una entrevista publicada por la revista «Us news and world reports», especificó que estas nuevas iniciativas estadounidenses se basarán, entre todo, en el establecimiento de contactos «diplomáticos y no diplomáticos», a través de otros países y a través de nuestros aliados con medios iraníes.

### Ultima hora deportiva

## “INTENTARE UNA POLITICA DE CONSENSO”

(Samaranch)

## Recargo de 50 céntimos en las quinielas

MADRID, 11. (Efe). — Los concursos de pronósticos sobre resultados de los partidos de fútbol, organizados por el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, tendrán un recargo extraordinario de 50 céntimos por apuesta a participación.

Así lo dispone un Real Decreto «publica» hoy en el Boletín Oficial del Estado. Este recargo se efectuará en las quinielas a partir del 1 de septiembre de 1980, hasta el 20 de junio de 1982, y los ingresos obtenidos se destinan a la financiación de los gastos de inversión que realice el Real Comité organizador de la Copa del Mundo de Fútbol de 1982.

La cuantía de 50 céntimos por apuesta es independiente del precio que se satisfaga por cada una de ellas.

### Desde 1950

## 700.000 extremeños emigraron de su tierra

BADAJOS, 11. (Efe). — Alrededor de 700.000 extremeños emigraron al resto del Estado español a partir de la década de los 50 y unos 85 mil lo han hecho al extranjero, según un estudio que publica hoy «Hoja del Lunes» de Badajoz.

Las zonas españolas con más emigrantes extremeños son Madrid, con unos 245.000 y Cataluña con 168.000 y los países europeos, Francia con 20.500 y Suiza con 16.000.

Por otro lado, según las últimas cifras oficiales, casi la mitad de la población activa de Extremadura está actualmente en paro.

## OREJA SE REUNIO CON EL COMITE EJECUTIVO DE UCD DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 11. (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores y diputado centrista por Guipúzcoa, Marcelino Oreja, que se encuentra en San Sebastián de vacaciones, presidió la reunión del comité ejecutivo de UCD de San Sebastián.

A la sesión, que comenzó a las ocho de la tarde, asistió también el secretario general de UCD del País Vasco, Jaime Mayor Oreja, y los miembros del comité ejecutivo donostiarra.

El orden del día de la reunión contemplaba dos puntos: el informe del secretario general de UCD del País Vasco y un análisis político de la situación en Euskadi.

## “El mito de la crisis; una superstición psicológica”

### CONFERENCIA DE FERNANDO SABATER EN LA UNIVERSIDAD DE MANENDEZ Y PELAYO

SANTANDER, 11 (Efe). — «La crisis, como realidad o como superstición, es hoy el gran pretexto para la represión», dijo el filósofo Fernando Savater en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

«El mito de la crisis; una superstición psicológica», fue el título de la conferencia pronunciada por Savater, dentro del seminario sobre «cultura, sociedad y política en el mundo actual» que dirige el rector de dicha universidad, Raúl Morodo.

Todo el mundo parece estar seguro de que la crisis existe, pero a la hora de definirla ignora la vaguedad y la contradicción, afirmó el filósofo madrileño, quien indicó también que los

### Convención demócrata USA

# CARTER - KENNEDY, negociación estancada

(Viene de la anterior)

obligados a votar por el candidato presidencial por el que fueron elegidos, al menos en la primera votación en la convención, con pequeñas salvedades.

Dice también que de aprobarse esta disposición, los delegados que quieran votar por otro candidato, podrán ser sustituidos en cualquier momento, hasta en el de la votación presidencial.

La victoria de Carter aseguraría su designación, que quedó ya prácticamente asegurada con su triunfo en las primarias, pero Kennedy sigue dispuesto a dar la batalla hasta el último minuto, y en la votación presidencial todavía quedan algunos recursos para restarle delegados e impedir que consiga los votos necesarios en la primera votación, tras la cual los delegados podrían votar según su conciencia.

Pero a estas alturas la cuestión básica, desde el punto de vista de la lealtad, será lograr que el perdedor olvide los agravios de la derrota, y el ganador los ataques de que fue objeto en el curso de la campaña primaria y hasta en la misma convención.

Para conseguir este resultado, o sea para unir el partido y mantenerle en el control de la Cosa Blanca y del Congreso como fuerza política mayoritaria del país, será decisivo lo que ocurra en la segunda jornada de la convención el martes, cuando se discuta la plataforma.

Kennedy anunció ya la semana pasada que hablaría ante la convención el martes, en un supremo esfuerzo para que la plataforma del partido refleje las ideas que expuso en su campaña,

fundamentalmente sobre el plan económico y lo que tanto él como Carter llaman la «reindustrialización», con énfasis en la creación de millones de nuevos puestos de trabajo que reduzcan el índice de paro.

La organización para la reelección de Carter ha reconocido desde la semana pasada que Kennedy puede conseguir que la convención acepte propuestas básicas de su plan económico, y durante el fin de semana anunció «concesiones» en esta disputa, con el propósito declarado de que Kennedy, satisfecho en sus demandas de cambio en la plataforma, esté dispuesto a respaldarla con una vigorosa campaña que colabore al triunfo ante los republicanos.

Kennedy ha indicado que el triunfo de su causa justificará su esfuerzo electoral, y que frente al enemigo común de la reacción ultra-conservadora republicana «es más lo que nos une que lo que nos divide».

### Calendario de la convención

NUEVA YORK, 11 (Efe). — La Convención Nacional Demócrata, que comienza hoy en el Madison Square Garden de Nueva York, se prolongará hasta la noche del jueves día 14.

El calendario de los actos más importantes previstos en este congreso político de los demócratas norteamericanos es:

— 11 de agosto.— La convención comienza a las 4 de la tarde, hora local. A las 4.45, informe de la comisión encargada de elaborar el reglamento del Congreso. A las 6.30, debate sobre la norma a ratificar o no que decidirá si la convención es «abierta» o «cerrada», punto polémico en torno al cual ha girado buena parte de la expectativa existente en esta convención, al margen de la rivalidad entre los dos candidatos, Jimmy Carter y Edward Kennedy.

Si los 3.331 delegados asistentes votan en favor del mantenimiento de la «cláusula de lealtad», los delegados comprometidos en las primarias, tendrán que votar a «su candidato».

En este caso, Jimmy Carter se aseguraría su designación.

Si los delegados no ratifican esta «cláusula de lealtad», elaborada por el Comité Nacional del partido en 1978, con objeto de «democratizar» la nominación del candidato presidencial, los delegados tendrán libertad de voto para votar por el candidato que prefieran, sin estar obligados a hacerlo por aquel que votaron en las primarias.

El caso anterior, convención abierta, es el que propugna el senador Edward Kennedy, argumentando que las circunstancias del momento son ahora distintas a las existentes en las elecciones primarias.

Superada esta votación decisiva, la apertura oficial y solemne de la convención será esta tarde a las 8.30.

A las 10.30, el discurso principal de la apertura de la convención correrá a cargo del representante de Arizona, Morris Udall.

— 12 de agosto.— El martes a las 11 de la mañana se iniciará el debate sobre la plataforma del partido (manifiesto electoral) y a las 7 de la tarde se debatirá el programa económico.

— 13 de agosto.— A las 8.30 de la tarde tendrá lugar la nominación del candidato a la presidencia, momento cumbre de la convención.

— 14 de agosto.— A las 7.30 de la tarde se procederá a la nominación del vicepresidente y a las 9.30 tiene lugar el discurso de aceptación del candidato a la presidencia, momento también decisivo y prácticamente final de la convención.

### Carter-Kennedy: Negociación estancada

NUEVA YORK, 11. (Efe). — Las negociaciones entre los representantes del presidente Jimmy Carter y los del senador Ted Kennedy se han estancado cuando ofrecen mayor promesa para la reunificación del Partido Demócrata.

Kennedy declaró que si hay acuerdo respecto al programa económico del futuro Gobierno, ningún otro demócrata trabajará con más ahínco que él por el éxito del candidato que nomine la convención demócrata que comenzó hoy.

Pero el secretario de prensa de la presidencia, Jody Powell, manifestó que «no vamos a ceder en temas económicos importantes que el presidente considere mala política».

Y después de que ayer los partidarios de Carter «hicieron cuatro concesiones» al aceptar planteamientos fundamentales de Kennedy en el programa económico, incluso la declaración de que no restringirán programas federales para los necesitados, sólo por razones fiscales, hoy optaron Kennedy está pidiendo demasiado para respaldar la candidatura de Carter.

«Creemos que hemos cedido unilateralmente hasta donde era posible», dijo el asesor de política interna de presidente, Stuart Eizenstat.

Los «auxiliares» de Carter aceptaron comprometerse a «no combatir» la inflación con medidas que aumenten el paro o las tasas de interés, y oponerse a que se otorgue a la junta federal de movilización energética la autoridad para desconocer leyes estatales o disposiciones locales con el propósito de desarrollar fuentes energéticas.

También aceptaron el compromiso de fomentar la investigación y desarrollo en energía solar.

Pero Carter considera que su política económica está dando fruto, se ha reducido la tasa de inflación, los intereses tienden a bajar, la bolsa ha escencializado una extraordinaria recuperación y todo indica que la recesión ha tocado fondo y la situación comienza a mejorar.

## GASTON THORN, EN MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 11 (Efe). — El presidente del Consejo de Ministros de la CEE, Gaston Thorn, a su paso por Mallorca, ha manifestado a «Efe» que «se tiene la impresión de que la presencia que Europa ha manifestado, y habló por los «nuevos», a través del comunicado de Venecia, ha llegado en el momento en que se esperaba».

El señor Thorn, Luxemburgo, dijo más adelante que «es el momento que Europa, bien sea el momento del canciller (Krausky) o la coalición manifiesta, tiene que asumir su responsabilidad en un momento que América está bloqueada por las elecciones y con grandes dificultades».

### Sanción

## EL TEATRO MARTIN, CLAUSURADO POR 30 DIAS

MADRID, 11. (Efe). — Según informan a la agencia «Efe» fuentes del teatro «Martín» de Madrid, el local quedará clausurado durante 30 días por orden gubernativa, fundamentada en un exceso de público sobre el aforo permitido el día del estreno de la obra del marqués de Sade, actualmente en cartel, y por reincidencia.

Los propietarios del teatro han elevado un pliego de descargo contra la decisión del Gobierno Civil y mantienen conversaciones para conseguir que se levante la orden antes del plazo fijado.

La compañía GAD, que actúa en el teatro, está formada por un grupo de jóvenes actores y dirigida por Carlos Borsani y Carlos de Paula. Desde el día 16 de julio representaban la obra «Sade en el boudoir a la escuela del amor».

# Mediterráneo

AÑO XLIII N.º 13.061

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:  
Avda. del Mar, 29  
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:  
JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:  
FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:  
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-6-1953

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Martes, 12 de agosto

El Sol, en Castellón, sale a las 7'08 y se pone a las 21'01 Cuarto creciente el 18

SANTOS DEL DIA

Ss. Agilberta, vg.; Anicoa y Focio; Casiano, Hercolano; Euplo, Félix y Felcísimo, Gerardo, Juan, Gratiliano y Felcísimo, Macario y Julián, mrs.; Mulreda, ob.; Porcario y Segena, ab.; Sergio y Esteban,

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Ponciano, p., Hipólito, mrs.; Antíoco, ob.; Antonino, Ariflo y Erufo, Casiano, Centola y Elena, mrs.; Eudoesia, emperatriz; Imaro, Irene; Landolfo, ob.; Ludolfo, abad, Máximo, Narsetes, Radegunda, rena; Vitalina, virgen; Vigberto, abad.

FARMACIAS DE GUARDIA

Agosto, 12

24 HORAS DOLS. - Avda; Rey D. Jaime, 54.

De 8 tarde a 10 noche

MONTOIU. - Cardenal Costa, 28. (Camino Cementerio).

SANJUAN. - P. de la Libertad, 7 y 8. (Avda. Valencia - Grupo Cardona Valenc.)

EN EL GRAO ALMELA. - San Pedro, 35.

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

940

MADERAS CLEMENTE S.L.

Ctra. Onda, 101 - Tel; 52 08 00

VILLARREAL

N. VARRA, 1 - Tel, 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO 19'34 Unidad eléctrica, hasta Tortosa.

HACIA VALENCIA

1'40 Expreso sigue a Almería - Jaén, 4'06 Expreso, 10'10 Electrotén, 10'55 Intercity, sigue a Madrid, 12'54 Unidad rápida, 13'48 Unidad rápida de Port-Bou, 15'09 Talgo, sigue a Murcia, 19'13 Expreso, sigue a Málaga, 20'44 Electrotén, 22'31 Expreso, sigue a Sevilla, 23'31 Expreso, sigue a Granada;

DE CERCANIAS

GASTELLON - VALENCIA

(Salidas)

6'23 Unidad eléctrica, 7'14 Semidirecto, 7'33 Unidad eléctrica, 8'14 Unidad eléctrica, 11'15 Unidad eléctrica, 14'20 Unidad eléctrica, 16'05 Semidirecto, 16'49 Unidad eléctrica, 18'30 Semidirecto, 20'55 Unidad eléctrica,

VALENCIA - CASTELLON

(Llegadas)

8'58 Unidad eléctrica, 10'01 Semidirecto, 12'34 Unidad eléctrica, 14'36 Unidad eléctrica, 16'41 Unidad eléctrica, 18'18 Semidirecto, 19'54 Unidad eléctrica, 21'42 Unidad eléctrica, 21'40 Semidirecto, 22'18 Intercity, de Madrid, 23'13 Unidad eléctrica;

OROPESA - CASTELLON

CASTELLON - OROPESA

(Salidas) 10'55 h, 20'35 h;

(Salidas) 10'09 h, 18'19 h;

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Tel. 220197

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

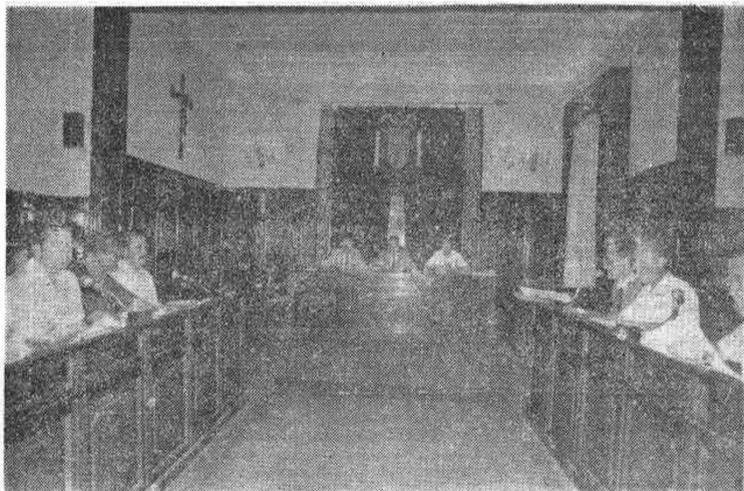
Table with 2 columns: Service name and phone number. Includes POLICIA, GUARDIA CIVIL, HOSPITAL, etc.

PARADAS DE TAXIS

Table with 2 columns: Stop name and phone number. Includes AVDA. REY D. JAIME, PLAZA SANTA CLARA, etc.

Constitución del patronato del centro de la UNED

Juan Bautista Carceller, elegido presidente



Con dieciséis minutos de retraso sobre el horario anunciado, dio comienzo la sesión de constitución del Patronato de la UNED, en Castellón, que congregó a representantes de la Diputación, y de numerosos ayuntamientos de la provincia, así como de la comisión promotora, la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos, y de la de Estudiantes de UNED. La sesión, que en principio se preveía duraría sólo unos minutos, se prolongó casi tres horas, porque hubo un largo debate sobre distintos aspectos y puntualizaciones en la constitución del Patronato, que finalmente quedó formado, «sub conditione», bajo la presidencia del alcalde de Villarreal, Bautista Carceller.

Previamente convocada la sesión de constitución, se reunieron en el salón de Sesiones de la Diputación, el presidente de la Corporación, Joaquín Farnós, que presidió el acto; junto a él tomaron asiento el presidente de la Federación de Padres, Domingo Liago; y ex-presidente, Jesús Romero.

En estrados tomaron asiento, los alcaldes de Alcora, Eugenio Pons; Almazora, Vicente Vilar; Benicàsim, Domingo Tórrega; Villarreal, Bautista Carceller; Villavieja, Filiberto Fiori; representante de la Caja de Ahorros, Miguel Bellido; Nules, Vicente R. Porcar; Morella, Rafael Sabater; Chilches, Vicente Mechó; Vall de Uxó, Vicente Zaragoza; Villarreal, Bautista Carceller; Villavieja, Filiberto Fiori; representante de estudiantes de UNED, Joaquín Sánchez; presidente de la Federación de Padres de Familia, Domingo Liago, así como el delegado de Cultura de la Diputación, Jesús García.

Largo debate

El señor Farnós Gaucho, que presidió el acto, dió comienzo

una responsabilidad que no escapa a ninguno de los presentes. Pienso, dijo, que su presencia para adquirir el compromiso es necesaria.

Alcalde de Nules.— Creo que los aquí presentes somos mayoría del futuro Patronato.

Alcalde de Castellón.— El Ayuntamiento de Castellón aceptó la propuesta tan inicial, —que originó un plero urgente—, aprobando la integración y la aportación. Pero no veo aquí ni al representante de la Caja de Ahorros ni al de la Caja Rural Provincial.

Representante de FAPA.— Hablé personalmente con presidente de UTECO, que nos envió documento que acredita su aportación al Patronato.

Alcalde de Castellón.— Entonces faltará el representante de la Caja de Ahorros.

Alcalde de Almazora.— Aquí todo tiene que ser muy serio y formal, y así lo entendimos en las reuniones previas. Los organismos ya citados deberían haber venido a esta reunión. Ha sido, por su parte, una falta de

LARGA Y DEBATIDA SESION, CON NUMEROSAS INTERVENCIONES

al mismo, dando cuenta de que se iba a proceder a cumplir el Orden del Día, de acuerdo con la convocatoria cursada al efecto. Concedió la palabra al presidente de la Federación de Padres de Familia, quien agradeció la asistencia de los presentes a este acto que tenía una gran trascendencia para Castellón, justificando la necesidad de contar con una delegación de la UNED, debido al elevado número de estudiantes que podían cursar estudios por este sistema.

Le siguió en el uso de la palabra don Jesús Romero, quien dió lectura a un informe que justificaba la necesidad de formar el Centro de UNED, aportando datos de interés.

Intervenciones

Leído el informe, el presidente de la Diputación, invitó a intervenir a quienes formarían el Patronato, haciéndolo en primer lugar el alcalde accidental de Castellón, quien dijo:

Señor Bellido: Yo no he venido aquí con un cheque en blanco. He notado que faltan representaciones que considero necesarias en una reunión en la que se va a formar un Patronato con

delicadeza. Nos dieron el plantón.

Alcalde de Castellón.— No teníamos noticias de esas primeras reuniones.

Presidente de FAPA.— En el presupuesto elaborado no contamos con la aportación de la Caja de Ahorros, pero sí con la de la Caja Rural.

Alcalde de Benicàsim.— En el ánimo de todos estaba que si entraba la Diputación a formar parte del Patronato, tanto Caja Rural como Caja de Ahorros, formarían parte de él.

—Presidente Diputación.— No es problema mayor; el Patronato está abierto a todos, y lo que importa es que se constituya.

Alcalde de Castellón.— El patronato se nutre de aportaciones, no de promesas. El que firma se compromete a todo, incluso a afrontar los posibles problemas.

Alcalde de Vall de Uxó.— Pienso que lo importante es comenzar la andadura.

Alcalde de Villarreal.— Ya se sabía que la Caja de Ahorros no iba a colaborar, al menos de momento por problemas de índole jurídico; esto lo supo el señor Pitarch, concejal de Castellón... y es extraño que no haya informado a su Corporación...

Alcalde de Castellón.— El señor Pitarch está de vacaciones...

Alcalde de Villarreal.— El ayuntamiento que presido, ofreció, además instalaciones para la ubicación de la UNED, y hoy reitero este ofrecimiento.

Alcalde de Castellón.— El ayuntamiento de Castellón condiciona la firma del acta de constitución a la seguridad de la firma de UTECO. Es para mí más importante esto que la ubicación, sobre todo vistas las ofertas presentadas.

Presidente Diputación.— No

estamos aquí más que para constituir el Patronato. Llegados a este punto será cuando pueda hablarse de todo lo otro

Alcalde de Castellón.— Debo insistir en la ubicación. Caso de no estar ubicados en Castellón, las condiciones de la Corporación que represento, pueden variar. Cuidado, la aportación económica está garantizada. Para las condiciones, debo insistir, pueden variar.

Presidente Diputación.— Todo esto puede hablarse tras la constitución, pero nunca antes.

Alcalde de Castellón.— Este asunto lo hemos llevado a una velocidad tremenda. El ayuntamiento de Castellón, tendrá que reconsiderar, su postura, si no se cumplen las propuestas iniciales, dentro del Patronato.

Señor Romero.— Debo decir que los locales para la ubicación de la UNED deben ser: aceptados por una inspección que vendrá de Madrid; está claro que deben reunir una serie de condiciones y normas, ya marcadas por la UNED, que tengo a disposición de ustedes.

Superado este animado debate, el señor Farnós Gaucho, entró en el segundo punto del Orden del día, que comenzó con la lectura por el señor Romero del proyecto de acta para la constitución del Patronato.

El señor Bellido Ribés, por su parte, quiso que constara en acta su punto de vista.

Hubo otras varias intervenciones de los presentes, sobre matices de lo dicho anteriormente.

Firma del acta y elección

Con las salvedades apuntadas por los intervinientes, se redactó el acta que posteriormente firmaron todos los presentes.

A continuación hizo uso de la palabra el presidente de la Comisión de Cultura de la Diputación, don Jesús García, que hizo la propuesta de la candidatura para presidente, secretario y tesorero, del Patronato.

La propuesta presentada «in voces», la formaban, como presidente, don Bautista Carceller, alcalde de Villarreal; secretario, don Jesús Romero y Tesorero, don César Pérez, candidatura que obtuvo la aquiescencia de todos los presentes, que seguidamente aplaudieron al señor Carceller, cuando éste se levantó de su escaño y acudió a la presidencia.

El señor Farnós cedió la presidencia del acto, al señor Carceller, formándose la mesa con los tres elegidos.

Palabras del presidente

Seguidamente y en otra intervención el nuevo presidente del Patronato don Bautista Carceller, hizo uso de la palabra, por

(Pasa a la siguiente)

ACUERDO ENTRE DIPUTACION Y OBISPADO RESPECTO AL C.U.C.

La Oficina de Prensa del Obispado nos remite la siguiente nota:

A petición del presidente de la Diputación Provincial, se ha celebrado una reunión, con el vicario general del Obispado, presidente del Patronato del C.U.C.; el vicedelegado episcopal de Bienes Eclesiásticos.

Examinados los puntos conflictivos respecto al C.U.C. Seminario «Mater Dei», ha predominado una clara voluntad de diálogo por ambas partes, habiéndose llegado a un principio de acuerdo:

— Salientados los acuerdos económicos pendientes por parte de la Diputación, y devuelta, por el Patronato del C.U.C. la capilla del Seminario para su primitivo uso cultural.

— El Obispado confeccionará el borrador de un nuevo contrato de cesión en precario para el curso 1980-81, objeto de un estudio posterior por ambas partes, en el que se establecerán las bases y el calendario de reparación y conservación del edificio. El nuevo contrato deberá estar firmado antes del 15 de septiembre.

Gracias a la voluntad negociadora manifestada en este encuentro, por parte del Obispado no se espera surja ningún problema para el comienzo normal del curso académico 1980-81.

ACTUACIONES DE LA CORAL POLIFONICA CASTELLONENSE

Superando los naturales inconvenientes de la alta época vacacional, que afecta también a muchos de sus miembros, la Coral Polifónica Castellonense que dirige don Juan Ramón Herrera, sigue cumpliendo distintos compromisos con los pueblos de la provincia.

El pasado sábado, la Coral se desplazó a Villavieja donde intervino en la segunda parte del lucido acto de proclamación de la Reina de las Fiestas y Reina Infantil y sus respectivas Cortes de Honor, ofreciendo una breve selección de su repertorio con obras de Josly, Villalobos, José María Peris y Matilde Salvador-Miquel Peris. El numerosísimo público que llenó el amplio recinto urbano, al aire libre,

aplaudido con calor el esfuerzo y las ganas de superación demostrados por la Coral Polifónica Castellonense y su director.

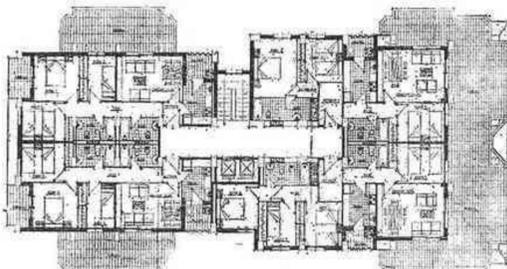
Otras dos actuaciones tiene programadas la Coral para el presente mes: El día 24, por la mañana, actuará en Nules, y por la tarde de este mismo día, será Adzaneta la que reciba la visita de los animosos coralistas de la capital, con motivo de la jornada final de sus fiestas. Cabe desear que siga la buena racha de aciertos, justo premio al sacrificio que suponen los ensayos y el abandono de las jornadas de vacaciones en este período estival para poder acudir a estas fraternas tierras castellonenses.

F. V. D.

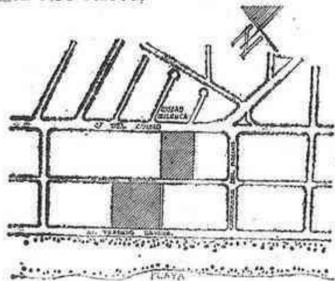
APARTAMENTOS VISTAMAR

EN PRIMERA LINEA DE 120 A 160 M.2

VILLAS DE BENICASIM (Castellón)



- 2, 3 y 4 habitaciones.
- 2 baños completos alicatados hasta el techo con saneamiento de color y grifería de primera calidad.
- Marcos forrados con maderas de Oregon.
- Carpintería exterior de aluminio anodizado de color bronce.
- Piscina, campo de tenis y PASO SUBTERRANEO A PLAYA.
- ACABADOS DE GRAN LUJO.
- VISITE PISO PILOTO.



Información y venta: San Luis, 40 - Teléfono 22 39 66 y en la misma obra, o en su agente de la propiedad inmobiliaria.

Promueve: PROMOCIONES PLAYAMAR, S. A.

Construye:

CONSTRUCCIONES ALCACER, S. A.

AZUVICO, S. L. Y G. BERTOLIN

Servicios de extracción de sedimentos procedentes de imbornales, fosas sépticas y pozos negros y extracción de todo tipo de decantados

C/. Les Boltes, s/n Teléfono 520600

VILLARREAL (Castellón)

LICA Construcción de Piscinas, Pistas de Tenis, Polideportivos. C/San Luis, 9 - Tel. 231512 CASTELLON

Urbanización LAS PLAYETAS SE VENDEN 2 APARTAMENTOS con 4 dormitorios - 2 baños - 3 plazas garaje cubierto - amplio jardín. Información en la propia urbanización, edificio LOS ROSALES, todas las tardes de 4 a 9 inclusive festivos.

NUESTRA CIUDAD

SUPUESTO "OVNI" OBSERVADO EN NUESTRO LITORAL

Numerosas personas contemplaron en el cielo de nuestro litoral, particularmente en Benicàssim y Oropesa, un extraño objeto luminoso que se desplazaba lentamente...

La cierto es que la agencia «Efe» anteanoche mismo daba noticia de haberse observado también este fenómeno en la zona de Valencia y Gandía...

Quienes observaron con prismáticos el objeto aquí en Benicàssim también comentaban que tenía forma de bombilla y era todo él una luz blanca y brillante.

Quienes observaron con prismáticos el objeto aquí en Benicàssim también comentaban que tenía forma de bombilla y era todo él una luz blanca y brillante.

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

CUATRO HERIDOS AL SALIRSE UN TURISMO DE LA CALZADA

En otros dos accidentes de tráfico, los conductores se dieron a la fuga

Los cuatro ocupantes de un turismo resultaron lesionados en accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Altura, al salirse el vehículo de la calzada...

ACCIDENTE EN ALTURA

Los ocupantes de un turismo, resultaron lesionados de alguna consideración al salirse el vehículo de la calzada...

El accidente ocurrió en el kilómetro 9 de la carretera de Segorbe a Altura, en el término municipal de Altura cuando el turismo matrícula V-5634-AH conducido por Francisco José Belenguier Zanón...

A causa del accidente resultaron lesionados, el mencionado conductor, Francisco José Belenguier; sus acompañantes, Vicente Iborra Ballester...

El vehículo resultó con daños de alguna consideración.

ACCIDENTE EN VINARÓZ

Dos personas resultaron heridas en accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 10 de la carretera nacional Vinaroz-Santander...

En el citado punto, chocaron el turismo matrícula CS-7137-E conducido por Amadeo López García...

Simó Ferré, de 44 años, vecino de Ulldecona.

A causa del choque resultaron lesionados el conductor de este último vehículo, y su acompañante, Pilar Belicart Nafre...

SALIDA DE LA CALZADA

El conductor de una motocicleta resultó herido de carácter grave al salirse de la calzada el vehículo, en el kilómetro 14 de la carretera de Castellón a San Mateo...

En dicho punto la motocicleta matrícula V-5672-F conducida por José Luis Vilanova Valls, de 26 años, vecino de Castellón...

CHOQUE DE CICLOMOTOR Y TURISMO

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado en choque con un turismo en el kilómetro 66 de la carretera nacional Valencia-Barcelona...

En el mencionado punto chocaron el ciclomotor que conducía Domingo Mestre Royo de 34 años, vecino de Cantavieja...

A causa del choque resultó lesionado el conductor del ciclomotor.

HERIDA EN ACCIDENTE

La ocupante de un turismo resultó lesionada al salirse el vehículo de la calzada en el kilómetro 363 de la autopista A-7...

En dicho punto, el turismo matrícula B-9133-E conducido por Manuel Pérez Caspe...

A causa del accidente resultó lesionada la ocupante del vehículo, Montserrat Rodríguez Cruz...

TRES HERIDOS EN VINARÓZ

Tres personas resultaron heridas en accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 144 de la carretera nacional Valencia-Barcelona...

Además del conductor resultaron lesionados sus acompañantes, Aurora Caldeés Velloso...

ACCIDENTE Y FUGA

El conductor de un turismo implicado en un accidente, se dio a la fuga, tras haber alcanzado a un ciclomotor.

El accidente se produjo en la avenida Hermanos Bou de nuestra ciudad, al ser alcanzado el ciclomotor conducido por María del Pilar Miralles Caballero...

La mencionada conductora resultó lesionada, siendo asistida en la residencia de la Seguridad Social...

Con los datos conocidos, ha comenzado una investigación para la identificación y posterior detención del conductor del turismo...

OTRO QUÉ SE DA A LA FUGA

Con una absoluta falta de responsabilidad, otro conductor se dio a la fuga, éste en el Grao estando implicado en un accidente de tráfico ocurrido en la avenida del Puerto...

nocen, aunque se ignora la identidad del conductor, alcanzó al ciclomotor conducido por José Requena Bermúdez...

DOS HERIDOS EN CHOQUE DE CICLOMOTOR Y TURISMO

Los dos ocupantes de un ciclomotor resultaron lesionados en accidente ocurrido en la Plaza Teodoro Izquierdo de nuestra capital.

En la citada plaza, chocaron el ciclomotor conducido por José Segarra Bor, de 16 años...

A causa del accidente resultaron lesionados el conductor del ciclomotor, José Segarra y su acompañante, Jesús María Latorre Calixto...

ACCIDENTE EN EL GRAO

El conductor de una motocicleta resultó lesionado en accidente ocurrido en la calle Buenavista del Grao de Castellón...

El accidente se produjo al chocar el turismo conducido por Ramón López Sánchez, de 22 años, vecino de Villarreal...

Las lesiones que sufre el conductor de la motocicleta fueron calificadas de pronóstico reservado.

SERVICIO DE LOS BOMBEROS

Una llamada se recibió en el parque de Bomberos, manifestando que se estaba incendiando la cuneta de la prolongación de la avenida Hermanos Bou...

Acudió el retén número 3 al mando del cabo Olucha que en corto espacio de tiempo logró sofocar las llamas...

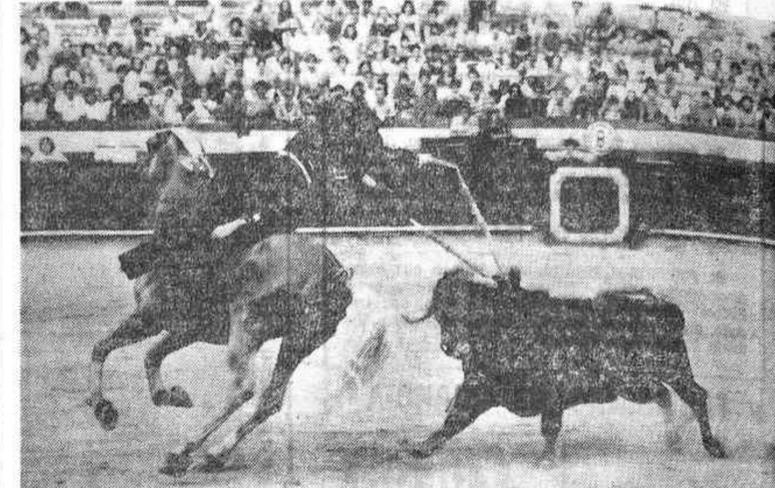
091 POLICIA AL HABLA

Seis llamadas se recibieron en las últimas dos jornadas en el 091.

TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS

EMOCIONANTE ACTUACION DE LOS FORÇADOS CAMPEONES DE PORTUGAL

Buena actuación del rejoneador Luis Miguel Arranz



Con un cuarto de plaza y un excelente encierro, se celebró anteayer en Castellón una corrida dedicada al toro a la jineta...

por lo que salió comprometido en varias ocasiones. Terminó de tres rejones, culminando la muerte del sobresaliente cuando ya se había escuchado un aviso...

JOSE MARI MANZANARES, elegante y muy torero con su primero, con el que estuvo superior, templando, y haciendo evanecer al público de sus asientos...

Actuaron los rejoneadores Luis Miguel y Fernando Arranz, junto con Rafael Gutiérrez Campos...

LUIS MIGUEL y FERNANDO ARRANZ estuvieron muy bien, sobre todo el primero. El segundo sufrió un espectacular derribo...

PEDRO MOYA (NIÑO DE LA CAPEA), instrumentó laboriosa faena a su primero entre los oídos del respetable...

RAFAEL G. CAMPOS, al intentar clavar un par de banderillas sufrió un porrazo, afortunadamente sin consecuencia...

BRITO LIMPO fue quien evidenció una mayor inexperiencia, por lo que salió comprometido en varias ocasiones...

Los diestros, junto al ganadero, salieron en hombros de la plaza.

Bayona: Tres orejas para «Capea»

BAYONA (Francia), 11. (Efe). Exitó en Bayona del Niño de la Capea...

En el cuarto dio una serie de pases en redondo y mató de media estocada. (Silencio).

HUESCA, 11. (Efe). — Tercera de feria. Tres cuartos de plaza. Toros de los herederos de Juan Pedro Domecq...

DAMASO GONZALEZ, muy bien con la capa y sobresaliente con la muleta, arrancando buena y variada faena...

En su segundo toró bien, pero el toro flojeó. Mató de una estocada entera y un descabello. (Orejas).

Con el siguiente de su lote volvió a repetir su calidad torera, mandando en todo momento y cuajando soberbia faena...

En el último, Patrick toró bien, un pinchazo hondo y descabello al segundo intento. (Aplausos).

LLUVIA DE OREJAS EN HUESCA

HUESCA, 11. (Efe). — Tercera de feria. Tres cuartos de plaza. Toros de los herederos de Juan Pedro Domecq...

En el cuarto dio una serie de pases en redondo y mató de media estocada. (Silencio).

CULTOS-CULTOS-CULTOS

- \* SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.
\* SAN AGUSTIN. — Hoy misas a las 8 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.
\* NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — Hoy, misa a las 8:30 de la mañana.
\* SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 8:30 de la mañana y 7 de la tarde.
\* SANTA JOAQUINA DE VE-DRUNA. — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana.
\* SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misa a las 7 de la tarde.
\* SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 6 y 9 de la mañana y a las 8 tarde.
\* SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7 de la tarde.
\* SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la tarde.
\* TESTIGOS DE JHOVA. — Hoy a las 20 horas. Estudio Bíblico.

Se vende VELERO CORONADO 25 7'60 Eslora Cuatro temporadas uso Impecable y equipadísimo, a toda prueba. VERLO: CLUB NAUTICO BURRIANA BUENAVENTURA 1 Preguntar por Contramaestre del Puerto o al Tel. 363 81 02 de Valencia.

FUNERARIA Virgen del Lidón PLAZA CLAVE, 17-B Tel. 210143 CASTELLÓN

NOTA DE INTERES PARA LOS SEÑORES FABRICANTES Y REPRESENTANTES DE ESTA PROVINCIA El Ayuntamiento de Alcalá de Chivert, celebra su segunda y gran Feria de Muestras, durante los días 29, 30 y 31 del actual mes de agosto...

Programas de radio

- LA VOZ DE CASTELLÓN RADIO CADENA ESPAÑOLA MATINAL.— 7,55 Sintonía y apertura.— 8 Diario hablado de España a las ocho.— 9 Acurela matinal.— 9,15 La Zorzueta.— 9,30 Música para la mañana.— 10 Servicio informativo.— 10,15 Hoy martes.— 10,30 Musical Ortopono.— 10,45 Foto-Cine Uedó.— 11 Servicio informativo.— 11,05 Microsurco.— 11,30 Programa Lubasa: Recordando el ayer.
MEDIODÍA.— 12 El Angelus.— 12,03 Servicio informativo.— 12,10 Castellón, sus tierras y sus gentes.— 12,15 Sintonía 15.— 12,35 Magazine 80.— 13 Servicio informativo.— 13,05 Radio Cadena Musical.— 13,35 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.
SOBREMESA.— 14 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14,30 Radio Gaceta de los Deportes.— 14,40 Penalty, edición de sobremesa.— 15 Ritmos, canciones y melodías.— 16 Servicio informativo.— 16,05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.— 16,30 Novela: La dama de la vieja mansión. Cap. 26.
TARDE.— 17,15 Verano musical.— 18 Servicio informativo.— 18,05 Consultorio Elena Francis.— 18,35 Musical de tarde.— 19 Servicio informativo.— 19,05 Continuación de la audición: Musical de tarde.
NOCHE.— 20 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 20,30 Epicentro: Resumen.— 20,40 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.— 21 Radio Cadena Actualidad y Radio Cadena Cultural.— 21,30 Copias.— 22 Penalty. Revista deportiva de actualidad.— 22,30 Intérpretes en la noche.— 23,30 Radio Gaceta de los Deportes.— 23,55 Programas para mañana y cierre de emisión.
RADIO CASTELLÓN Cadena SER 6:50 Sintonía y apertura.— 6:52 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7:10 Pentagrama de la mañana.— 7:30 Boletín informativo.— 7:40 Ven y escucha.— 8 Matinal Cadena SER. 8:30 Música en Long-Play.— 8:45 Los estrenos de la SER.— 9 Boletín informativo.— 9:05 Cante flamenco.— 9:30 Discoteca nueva.— 9:45 La saga de Los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10:05 Matinal musical.— 10:25 El intérprete del día.— 10:30

Constitución del patronato del centro de la UNED (Viene de la anterior) niendo en principio un par de notas de humor, tras el largo debate habido, expresando su satisfacción por haber sido elegido por unanimidad. Dos temas —dijo— me inclinan a entregarme por completo a la tarea que me espera: Por una parte, la casualidad de que por falta de medios de mis antecesores no pudiera ver realizado el sueño de mi vida para estudiar Filosofía. Y por otra que soy soltero y no tengo familia, pero vosotros sí la tenéis y vuestros hijos pueden ser los directos beneficiarios de esta institución. Y por ser todos nosotros amigos, pienso que nos tenemos que ayudar, tenemos que ayudar a todos quienes quieren estudiar. Es la gran oportunidad de que nadie deje de estudiar por falta de medios. Os felicito, y espero que la nave, cuyo rumbo voy a dirigir con vuestra ayuda, necesaría sobre todo para con-

NUESTRA PROVINCIA

CUEVAS DE VINROMA

INSTALADOS LOS TELEFONOS AUTOMATICOS

El primer teléfono se instaló en 1930 y hoy se cuentan más de 180

Entró en funcionamiento la nueva red de teléfonos automáticos en Cuevas de Vinromá. Los 180 abonados que hoy en la actualidad podrán efectuar cuantas llamadas deseen desde su domicilio, sin la necesidad de llamar previamente a la centralita.



El primer teléfono fue instalado en el pueblo en 1930, y cuenta hoy con 140, a los que se han sumado tras la nueva instalación 31 nuevos aparatos, contando con una capacidad total de 200. Los 20 vacantes cubrirán la zona izquierda del Barranco de la Valltorta, que comprende los masíos de «Albert», «Torres» y demás; mientras que la parte alta del término queda por el momento «incomunicada», no por falta de peticiones.

La «Tía Carme la de los teléfonos» así se conoce a la telefonista de la centralita en Cuevas, está prestando sus servicios desde 1964, año en que quedó la plaza vacante. Con ella mantendremos una breve conversación, en la que nos describe de forma resumida en qué consistía su tarea.

«Es una profesión que necesita absoluta dedicación. El reglamento obliga a los empleados a permanecer en el auditorio desde las 8 de la mañana hasta las 10 de la noche, pero las llamadas de los abonados se reciben a la hora que deseen efectuar sus llamadas».

Trabajo constante y mucha paciencia, en los momentos que se aglomeran los llamados se precisa gran eficacia y calma. Durante los 27 años de permanencia en el auditorio, Carmen ha permanecido fiel a su profesión, para ella no existían problemas, todo tenía fácil solución.

«Me he acostumbrado, para mí no suponía ningún esfuerzo, trabajaba a gusto y era parte de mi vida». Cuando un abonado descolgaba el auricular, la «Tía Carme» respondía inmediatamente a las llamadas «¿Número?...» Pero en Cuevas, para la mayoría de abonados no existían los números, se llamaba a Pepa o a Vicente el del bar, a la farmacia o a «Ca Paço», la telefonista retenía en su memoria el número de cada abonado a modo de computadora, nadie se preocupaba de guías, ni números, todo funcionaba de forma familiar, y de este modo se sucedían día tras día infinidad de llamadas, que pasaban todas previamente por centralita.

«Solía anotar unas 200 conunicaciones diarias —nos dice Carmen— más las procedentes de fuera para los abonados, las efectuadas en el propio Cuevas y a pueblos vecinos; últimamente moraba yo directamente los números que me pedían, pero en un principio me veía obligada a pedir los números a la central telefónica de Alcalá de Chivert, por lo que el proceso se prolongaba un poco más». «No se retira, le van a hablar; ¿número?; ¡Aquí Cuevas!, lenguaje muy peculiar y conciso que ha utilizado la telefonista durante tiempo y no olvidará con facilidad. La red automática ha entrado en funcionamiento, los abonados cuentan con un nuevo artilugio en sus hogares, para utilizarlo a su antojo, sólo falta un poco de práctica en el manejo, quizá algunos recuerden con nostalgia la comodidad que les facilitaba la «Tía Carme».

C. PRATS

VILLARREAL

Enseñanza del valenciano. — Ayudas de la Diputación. Marquesinas para las paradas de autobuses. — Escrito de Fomento del Turismo de la Costa de Azahar

Conceder una ayuda de 30.000 pesetas a la entidad Cortes Salvador para la campaña cultural de enseñanza del valenciano, que organizada por dicha entidad tendrá lugar en la Biblioteca Municipal, fue uno de los acuerdos de la Comisión Municipal Permanente. Comisión que, en la misma reunión, conoció los escritos de la Diputación Provincial comunicando la concesión de sendas ayudas a la Federación Provincial de Colombicultura, para sufragar los gastos de relativos a la organización del Campeonato de España de Palomos Deportivos celebrado en Alquerías del Niño Perdido, y al Sport-Ciclista Alqueriense, para gastos de organización de la III Challenge Alquerías del Niño Perdido, y del Ministerio de Educación comunicando la creación de tres unidades escolares, una de EGB y dos de preescolar.

En otro orden de cosas la Comisión Municipal Permanente acordó contratar, por importe de 1.170.000 pesetas, con Antonio Broch Claros la realización de los trabajos de vallado de la finca propiedad municipal sita en la partida de Reg Nou, donde se ha realizado recientemente un sondeo para la captación de agua con destino al abastecimiento municipal.

bién a que se había tenido que anticipar o posponer la celebración de las sesiones con motivo de viajes realizados por motivos de salud, no exiéndolo en consecuencia asuntos que tratar en la fecha de celebración de los plenos ordinarios, además de haber influido en éste el cambio en la celebración de sesiones con motivo del verano. Por el señor Sevilla se planteó la problemática de la instalación de los servicios de educación especial, contestando el alcalde que tendrá lugar en el colegio de La Panderola. Finalmente, por parte del alcalde se expusieron las gestiones realizadas con la entidad ASTROPACE, dando seguidamente cuenta del escrito recibido de Fomento de Turismo de la Costa de Azahar, en relación con la comisión que se verificó de Villarreal, en diversos revistas, de la Costa de Azahar, manifestando la comisión su conformidad con la carta recibida de Fomento del Turismo.

PEÑISCOLA

EL ALCALDE DE VILLENEUVE-LEZ-AVIGNON, MANTENEDOR DE LAS FIESTAS

El doctor Gasche, alcalde de Villeneuve-Lez-Avignon, ciudad hermanada con Peñíscola, será el mantenedor de las fiestas patronales de Peñíscola que, en honor a su Patrona la Virgen de la Ermitaña, darán comienzo el próximo día 7 de septiembre y terminarán el día 14.

Para dichas fiestas una representación oficial de la citada ciudad francesa, visitará Peñíscola, dando motivo una vez más, a que estos dos ciudades hermanadas desde hace más de siete años, unan sus tazos de amistad.

Marquesinas para las paradas de autobuses

Respecto a la contratación de marquesinas para las paradas de autobuses, vistos los presupuestos presentados, la Permanente acordó contratar con talleres Mirra la instalación de las referidas marquesinas por el precio unitario de 33.000 pesetas.

Fuera del orden del día, previa declaración de urgencia, la Permanente dió su aprobación: al proyecto técnico para la ampliación del edificio dedicado a la Asociación de Mirusválido Cap de Terme y a la redacción del proyecto para la construcción de accesos de minusválidos en las calles de Villarreal y edificios públicos.

En ruegos y preguntas, por parte del señor Reverter se preguntó a la Alcaldía el por qué de la realización de cuatro plenos extraordinarios seguidos sin que se hayan celebrado los ordinarios correspondientes, informándose por ésta que ello se había debido a la existencia de asuntos urgentes, así como tam-

VENDO PARCELAS RUSTICAS

Desde 150.000 pesetas 1.000 m<sup>2</sup>. Entrada 50.000 ptas. Resto 2 años. Información: Viernes, sábados y domingos, Ctra. Alcora, Km. 13. Hm. 3, resto semana de 4 a 6 tarde en el Tno. 23 22 34.

CATI

Estreno del pasodoble "Maestrazgo"

El pasado día 10, dieron comienzo en Catí las fiestas patronales que anualmente y en el transcurso del mes de agosto vienen celebrándose en esta villa balnearia y quesera. Dos acontecimientos destacaron, uno deportivo: Final del "V Trofeo L'Avellá", otro cultural: Estreno del pasodoble "Maestrazgo" obra del maestro Vicente Portolés.

La final del "V Trofeo L'Avellá" fue disputada por los equipos de fútbol de Chert y Albocácer. Dada la proximidad de ambas poblaciones a Catí, acudieron gran cantidad de seguidores de ambos equipos, que con la asistencia de los aficionados locales y numerosos veraneantes que en estas fechas se encuentran en la villa del Maestrazgo, llenaron por completo el campo municipal. Partido muy disputado en el que dominó la fuerza que ambos equipos pusieron por alzarse con el triunfo. Al final

victoria de los de Albocácer por tres goles a uno, proclamándose campeones de esta V edición.

Por la noche y en el transcurso de un concierto de bandas de música en el que participaron las de Albocácer y Catí se estrenó el pasodoble "Maestrazgo" obra de ese gran músico castellonense que es el maestro Vicente Portolés. La interpretación, muy brillante, corrió a cargo de la banda de música de Catí bajo la dirección del propio autor, cosechando una gran ovación.

La banda de Albocácer hizo una estupenda interpretación de las obras que con gran acierto supo seleccionar.

Una vez más se puso de manifiesto esa gran afición y sentido musical que en estas tierras hay. Deseamos que este concierto llegue a ser en un futuro próximo ese concierto de bandas de música que los de Catí desean que sea.

CARLOS-DANIEL

BUENOS DIAS

MISCELANEA

Es necesario hacer un comentario variado, porque variados son los temas del fin de semana. Tomen nota, please: HOTELES A TOPE. — Me llaman de Benicólem para decirme que «los hoteles están a tope; Bueno, puede que algunos no lo estén, pero la gran mayoría, sí. Lo que viene a decirnos que el turismo que viene por aquí, una vez más, es tardío».

TELEPALIZA. — Reconozco que no veo más cine que el que se nos da por la caja tonta esa. Pues bien, el domingo, tuve la malhadada idea de tragarme las dos películas. La de la primera cadena, una de Kim Novak (ya carrozona ella), y la de la segunda cadena con Jean Paul Belmondo y Anne Girardot. Ambas películas tuvieron un común denominador: la cama. Ilógicos en parte los argumentos de las películas. Mucho mejor es de Jean Paul Belmondo. Pero, la verdad, tanta cama, hasta.

FALLO GRUA. — Calle de Alfoza (antes Alfoza), con coches muy mal aparcados, lo que indudablemente complica la circulación. Llegó la grúa e intentó llevarse a un pomposo «Mercedes», que entorpecía, como otros, el tráfico. Enganchan ese que lleva la grúa y ¡halat, p'rrriba. Sólo que en vez de subir el coche lo que subió fue la grúa. El coche, está claro pesaba más que la grúa. Total, al poco llegó el propietario «coche ser mío...», no hizo falta preguntar de dónde provenía el turista.

DROITE ET GAUCHE. — En el Ayuntamiento vi el otro día que los concejales de una tendencia están situados a la izquierda (visto desde donde me encontraba yo), excepto uno que no era de la misma tendencia: A mi derecha, estaban los de la otra tendencia. Me dijeron que si contemplaba la escena desde la presidencia del acto, cambiaba la situación. ¿Quién esto decir que según me sitúo tengo que juzgarlos de otras tendencias distintas? Estoy en un mar de confusiones...

MIRON

TORREBLANCA

Rosana Fabregat Pitarch, proclamada Reina de las Fiestas de San Bartolomé

El pasado sábado se celebró en el marco incomparable de la pista Lux de Torreblanca, el solemne acto de la proclamación e imposición de Bandas de la Reina y Damas de las Fiestas de San Bartolomé.

El acto estuvo presidido por las primeras autoridades locales, a quienes acompañaban el parlamentario por nuestra provincia Benjamín Casañ; el presidente de la Diputación Provincial, Joaquín Farnós; y varios diputados provinciales, y contó con una gran asistencia de público que abarrotó el amplio recinto.

La raudalla típica de Castellón «Els Llauradors» ofreció a los asistentes una selección de las mejores piezas de su repertorio, abriendo el acto.

Tras una brillante presentación por el señor Cortés Blasco, fueron subiendo al escenario María Encarnación Alcaer, Raquel Borrás, María Antonia Cortés, Monserrat Fortuny, Luisa Franch, María del Carmen Martínez y Rosana Fabregat, que momentos después serían oficialmente proclamadas Damas y Reina respectivamente por el alcalde, Bartolomé Chaler Zaragoza, quien con emotivas palabras se dirigió al pueblo allí congregado.

Con posterioridad, y de manos de la Reina 1979 Luisa Leuba, la nueva Reina Rosana recibió la corona y los atributos correspondientes, mientras que el presidente de la Diputación imponía a la Reina y Damas las Bandas acreditativas, y las bellas señoritas eran obsequiadas con sendos ramos de flores.

Como colofón de tan emotivo acto, el director del Colegio Nacional de Cabanes y diputado provincial, José Herrera Boira, mantenedor de la fiesta, hizo un poético canto a la historia, vida y costumbres de Torreblanca, con fácil y documentada palabra, para finalizar dedicando encendidos versos a la Reina y Damas.

A lo largo de su brillante parlamento, fue interrumpido repetidas veces por los aplausos del público, que se recrudecieron cuando al finalizar entregó a Rosana un monumental ramo de flores.

A los sonos del pasodoble «Torreblanca», la Reina y Damas abandonaron el escenario entre las muestras de cariño por parte del numeroso público asistente, para dar paso a continuación a un animado baile que se prolongó hasta bien avanzada la noche.

Con la proclamación oficial de la Reina y Damas, Torreblanca se apresta a vivir sus fiestas patronales en honor de San Bartolomé, que darán comienzo el próximo día 23 y de cuyo programa les tendremos informados.

AVISO

Suscriptores veraneantes

Para mayor seguridad en el servicio de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de veraneo, y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los suscriptores interesados se sirvan enviarnos, debidamente rellenado el siguiente boletín a:

Diario MEDITERRANEO  
Avda. del Mar, 28  
CASTELLON

TRASLADO (provisional)

Don ... ..  
recibe MEDITERRANEO, en la C/ ... ..  
... .. núm. ... .. Localidad ... ..  
desea recibirlo desde el día ... .. de ... ..  
en la C/... .. núm. ... .. Localidad ... ..

EN OROPESA DEL MAR Edificio PARQUE ARLEVA. Desde una entrada de 250.000 pesetas y el resto financiado hasta 18 años, podrá disfrutar de su apartamento-vivienda en zona privilegiada. INFORMAR Y VENDE: ARLEVA S.A. Tels: 22 60 28 - 31 03 20 CASTELLON

Rai. La gafa que no necesita sol para llevarse. Optica chiva. VISION DEL PRESENTE Y DEL FUTURO. Enmedio, 25 desde 4.99 ptas. Castellón

# anuncios por palabras



## VARIOS

- (81) DETECTIVES C I P INVESTIGACIONES. Vigilancia, Delitos Privados. Licencia Gubernativa. 2. Apartado 239. Tel. 22 23 92. Castellón.
- (1527) MOTOBOMBAS, CORTACEPED nuevos y ocasión. Motosterras, peladoras almendras. Herrero, 70.
- (1396) EVA MASAJES MIXTOS. Atendido por ambos sexos. Avd. Valencia, 94-6-23.

## VENTAS

edificio

# NAVARRA PARK

mucha calidad a precio competitivo  
2 plazas garage  
5 estrellas (muy) bien situadas  
chaffan calle navarra pl. general sanjurjo

FINANCIACION A 8 AÑOS  
INFORMACION EN  
AVDA. REY D. JAIME, 16  
TELF. 21 25 00

- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (5) VENDO PISO PARTICULAR a particular, bien situado, 110 m<sup>2</sup>. Tel. 22 13 19.
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades 218700.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y pague como un alquiler. 14.778 ptas, menuales. Con una parcela de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor, Plaza para coche. Información edificio Gallat. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (13) SADECA PLAZAS APARCAMIENTO en varias zonas facilidades de pago. Tel. 21 60 71.
- (200) NOMDEDEU VILLAS, APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.
- (773) VENDO PISOS terminados entrada 500.000. Resto 18 años. Pintor López, 35.
- (920) VENDO LOCAL Comercial de 300 m<sup>2</sup> con vivienda de 150 m<sup>2</sup> Tno 21 22 78.
- (1008) VENDO ESTUDIOS FRENTE Hotel Golf terminados, pintados. Razón: 21 59 83-21 26 01.
- (1009) VENDO PISOS VIRGEN LIDON y entresuelo Arrufat Alonso. 21 59 83-21 26 01.
- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfaltado a 19 Km. de Castellón vendemos, baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.
- (1264) EN OROPESA DEL MAR vendo piso, 3 habitaciones, cocina-comedor, baño, hall, terraza, parking Exento. Precio Interesante. Tels. 31 04 75 y 45 24 12.
- (1510) CENTRO INMOBILIARIO Oropesa 1ª línea bungalows con garage precio total 1.800.000— entrada 500.000. Resto: grandes facilidades reserva 310098.
- (1585) OCASION DE PARTICULAR a particular vendo piso 120 m<sup>2</sup> buena zona facilidades. Tel. 225775.

- (1511) CENTRO INMOBILIARIO apartamentos Benicasim, Oropesa piscina parking, 1ª línea precio total 1.300.000 sin entrada. Grandes facilidades. Reservas: 21 87 00 - 301066 - 310098 - 523911.
- (1610) COMERCIANTES. SOTANO 200 m<sup>2</sup> calle Alloza, compatible parking, almacén, comercio. Precio Interesante. Facilidades de pago. Teléfono 224812.
- (1548) OCASION PLAYA Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 310218
- (1658) INMOBILIARIA RAMOS pisos locales, entresuelos, naves, parcelas, bungalows, villas. 23 00 52.
- (1672) CAVISA APARTAMENTOS Oropesa. 2 y 3 dormitorios, frigorífico, cocina, horno y calentador, desde 1.490.000. Entrada 200.000, resto hasta
- (1678) INMOBILIARIA RAMOS PISOS, 2.100.000 total. Préstamo 1.300.000 18 años. 23 00 52.
- (1697) VENTA DIRECTA. APARTAMENTOS en Benicasim, 1ª línea playa y en la mejor zona residencial, piscina, juegos infantiles. Etc. condiciones de pago a convenir. Razón: 30 16 12.
- (1698) VENTA DIRECTA. ENTRESUELOS comerciales (oficinas, consultas, etc.) En el centro de la ciudad. Facilidades de pago. Razón: Tel. 22 48 12.
- (1699) VENTA DIRECTA. PLAZAS de garage en el centro de Castellón. Facilidades 5 años. Razón: Tel. 22 48 12.
- (1713) VENDO ático junto Mercado en Burriana. Teléfono 51 14 21.
- (1714) EN CALLE TRINIDAD vendo piso de ocasión, 145 m<sup>2</sup> Orientación mar. Condiciones pago a convenir. Razón: Tel. 22 42 83.

## ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA ALQUILER de pisos locales, villas, apartamentos. Enmedio. 23. Tel. 21 73 84
- (28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y naves para alquilar diversos tamaños. 218700.
- (29) FOTOCINE LLEDG. ALQUILER todo tipo pátulas Plaza Clavé, 24. Castellón.
- (30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 218700.
- 1655 INMOBILIARIA RAMOS pisos locales, naves, entresuelos, Asénsi, 4, Entresuelo. Tel. 23 00 52.
- (1715) ALQUILO APARTAMENTO PLAYA Benicasim, días. meses, año. Tel. 21 52 82.

Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.

**BOLEIN INMOBILIARIO DE OROPESA**

CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLEIN INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA

ES GRATIS Y LE PUEDE ENCONTRAR EN CUALQUIERA DE LAS OFICINAS DE CITOSA Y EN SU LOCALIDAD COMERCIAL

**citosa**

EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

GOBERNADOR, 45 B - TEL. 23 17 00  
MAYOR, 49 B - TEL. 22 37 60  
ENMEDIO, 138 B - TEL. 22 29 83

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

CADA PALABRA: 12.— Ptas.  
Mínimo 10 palabras

- (1728) SE ALQUILA EN Villarreal local muy céntrico de 460 m<sup>2</sup>. que se construyó ex-profeso para clínica o casa de salud. Todo en primera planta. Teléfonos: 52 10 32 y 52 20 12
- (1729) SE BUSCA LOCAL comercial o entresuelo céntrico en Villarreal 60 ó 70 m<sup>2</sup>. Llamur Tel. 22 48 29; de 12 a 14 horas.
- (1730) SE ALQUILA PISO amueblado en Castellón, 3 dormitorios. Tel. 22 50 26.
- (1731) NECESITO PISO PEQUEÑO para alquilar céntrico, sin muebles. Tel. 23 14 11.
- (1732) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Tel. 21 74 01
- (1739) ALQUILO PISO AMUEBLADO ideal soldados. Telef. 23 66 31.
- (1740) ALQUILO LOCAL COMERCIAL de 200 hasta 450 m<sup>2</sup>. Razón: Telef. 21 10 31.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (579) SE PRECISA EMPLEADA de hacer con informes. Llamar teléfono 30 15 66 (tarde).
- (1498) SE NECESITAN operarios fontaneros de primera. Interesados llamar tel 210974. Ref. INEM-CS 23461.
- (1662) ASUNTO NUEVO (Español) Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.
- (1692) TRABAJE MONTANDO CUADROS casa, Decorhogar, Aureliano San Román, 5. Oviedo.
- (1694) TRABAJE MONTANDO CUADROS o escriba direcciones. Decorhogar, Apartado 15. Oviedo.
- (1332) MEJOR PAGADOS COMPRO coches segunda mano. Auto comercial Gil. Ronda Mirares, 84.
- (1652) VENDO ALFA ROMEO Sport 2.000, verlo de 12 a 1 en garage Inglés. C. Luis Vives.
- (1736) DE PARTICULAR A PARTICULAR vendo furgoneta CS-C. Buen estado. Tel. 670103

## AUTOMOVILES

- (88) AUTO GARAJE AUTOMOVILES revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives 10 Teléfono 22 13 82.
- (38) AUTOMOVILES DOCTOR CLARA. 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (39) MARZA S. L. Servicio Oficial SEAT. vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 45 58.
- (40) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial TALBOT. Verdaderas ocasiones. Certificado garantía fábrica ámbito nacional. Pérez Galdeá, 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 84 53 Castellón.
- (41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES BENZ. Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz, Ebro, Sava, Citroen, Siata, reparadas. Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuarteles). Tel. 21 13 22, Castellón.
- (475) TALLERES ESCUDER, AUTOMOVILES ocasión con garantía todos los modelos y marcas. Cómodas facilidades. Exposición: Plaza Padre Jofra, 18. Tel. 214417

## MOTOCICLETAS

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Warner, Lem-Minarelli. Mecatecno Venta, garantía, da servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20

- (1033) FANTIC ISSIMO 49, auto médico y con pedal p. en marcha. Precio 62.650. Facilidades. Motos Quintana, Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.
- (1034) MOTO INFANTIL MERLIN Motor Franco Morin. P. F. F. 49.000 pesetas. Motos Quintana.
- (1035) VELOMOTOR BENELLI 49 c. a. automático, técnica Italiana a precio español: 49.196 pts Motos Quintana, Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.
- (1737) VENDO MOTO BULTACO 370 c. c. Todo terreno, nueva. Tel. 22 37 78-23 59 43.
- (1400) FOTO-TALLER Cursos Básicos de Laboratorio Fotorráfico. Grupos reducidos. Diferentes horarios. Suana Teléf. 21-13-14 Enmedio-123 Castellón.
- (1676) CLASES EGB. BUP. COU. Selectividad, Magisterio, oposiciones Formación Profesional, Facultades Universitarias, Escuelas Técnicas. Tels. 234955-233170-237774.
- (1738) CLASES PARTICULARES INGLÉS. Tel. 23 67 23.
- (51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales u. medida. Ortopedia D. E. A. O. Navarra 84. Tel. 21 29 68.
- (52) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Av. Casalduch 42. 1.º-2.º. Tel. 22 24 18.
- (1176) BERNILUX MADERAS MOLDURAS, listones, molduras, herramientos Bernilux. Sagasta, 25. Castellón.
- (1533) EPE 401 motor 20 HP. buen estado. Facilidades. Teléf. 232859.

## ACADEMIAS

- (1434) FORMACION PROFESIONAL Centro "San Cristóbal", Subvencionado por el MEC, Ramos Administrativa y Jardines de Infancia (Puericultura). Abierta matrícula hasta el día 26 de septiembre. Informes y reserva de plazas en C/ Tenerife, 60 a espaldas del Gobierno Militar. Tel. 225796.

## ENSEÑANZA

- (74) ACADEMIA CANOS MARTI Oposiciones Caja y Bancos. Idiomas, Taquigrafía Mecanografía, Contabilidad Razón. Alloza, 29. Teléfono 21 12 95.

## Cartelera

- ASTORIA.—7,30 y 10,30. 7,30 y 10,30. HONG-KONG CONNECTION KARATE. Mayores 18 años.
- AVENIDA.—7,30 y 10,30. NO DESEARAS AL VECINO DEL 5.º. Mayores 14 años.
- CINE AZUL Telef. 21 34 99 Hoy no hay función.
- CASINO MONTE PICAYO.—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Teléfono 142 12 11.
- CONDAL 2.—7,30 y 10,30. GALIEN, EL MONSTRUO DE LAS GALAXIAS ATACA A LA TIERRA. Para todos los públicos.
- CINE CONDAL.— Villarreal. 10,30: HARCORE. Mayores 18 años.
- CINE CLUB VILLARREAL.—Salón Instituto. Hoy 10,30 noche: WALKABOUT, de Nicholas Roeg.
- CINE PLAZA DE TOROS.—(Castellón). Hoy martes a las 10,30 noche estreno y proyección de la película: QUIEN GRITA VENGANZA. Anthony Steffer y Mark Damon. Para mayores de 14 años.
- GOYA.— Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. SUCESOS EN LA IV FASE. Tolerada menores.
- REX.—7,30 y 10,30. EL JINETE ELECTRICO. Tolerada menores.
- RIALTO.—7,30 y 10,30. EL JOVENITO. Mayores 18 años.
- SABOYA.—7,30 y 10,30. DOS ADANES PARA EVA. Mayores 18 años.
- SALA BOHIO.— Benicasim. Próximo sábado gran fiesta
- de agosto con el fabuloso PEDRO RUIZ, el más nuevo y genial humorista. Orquesta Los Welter's.
- TERRAZA PAYA.—Burriana. Hoy 10,30: LOS INVASORES DEL ESPACIO. T. públicos.
- BINGO U. D. VALL DE UXÓ. (Discoteca Lordship).—Abierto de 5 tarde hasta cierre reglamentario. Avenida Las Grutas s/n, en Vall de Uxó.
- BINGO CLUB FRONTENIS.—Ciscar. 29. Sesiones desde las 7,30 hasta las 3,30 de la madrugada.
- BINGO C. D. CASTELLON. La Pérgola. Parque de Ribaldá. Sesiones desde las 6 hasta las 3,30 de la madrugada.
- GIRLS.—Discoteca-Pub de gran lujo primera especial.— Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 201254 - CASTELLON.
- PUB FRANCIS.—Calle Museros, 2. Junto Camino San José. Telef. 23-431. Ambiente selecto. Te esperamos.
- PUB L'IRLANDES.—Playa del Pinar Paseo Marítimo.— Grao de Castellón. Tarde y noche actuación de MOONGLIGHT'S.
- SALA DE FIESTAS D. HILARION.—Show sexy flamenco. Entrada 500 ptas. con consumición.
- III FESTIVAL DE TEATRO DE TITERES. OROPESA DEL MAR 1990. Ultimos días a las 8,30 de la tarde en el "Ravallet" (Plaza del Pozo-Poble Antic). HOY Y MAÑANA, TEATRO MAGICO.

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									

HORIZONTALES.— 1: Letra que tiene el valor de diez en la numeración romana.— 2: Señal internacional de socorro.— 3: Estado del Brasil, cuya capital es Goleña.— 4: Apellido de un prelado español, capellán de los Reyes Católicos que se opuso a los viajes de Colón.— 5: Manifestar con gestos nuestra alegría; Interjección.— 6: El que en las haciendas de caña tiene a su cargo la distribución de los riegos.— 7: Especie de sandalia que usan los campesinos peruanos.— 8: Composición poética.— 9: Preposición.

VERTICALES.— A: Vigésima primera letra del alfabeto castellano.— B: Dicese de la mujer que carece de belleza.— C: Municipio de Italia, en la provincia de Mantua.— D: Vergüenza, rubor.— E: Antigua ciudad de Egipto, situada en el Delta, cerca de la ciudad de Busiris. Corta las ramas superfluas de las plantas y los árboles.— F: En diminutivo, brújula, aguja magnética.— G: Teatro lírico de Milán, el más famoso de Italia, y quizá del mundo, por su importancia artística.— H: Una; ligüe con cuerdas.— I: Vocal.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: M.— 2: Mos.— 3: Manes.— 4: Cantoras.— 5: Baja; Etam.— 6: Sarcenas.— 7: Sapor.— 8: Res.— 9: O.

VERTICALES.— A: B.— B: Cas.— C: Majas.— D: Manacor.— E: Mono; Apeo.— F: Serenos.— G: Sabor.— H: Sas.— I: M.

programas:

# 1er PROGRAMA

Canal VHF

13'45 Carta de ajuste "Éxitos del 78"

13'56 Apertura y Presentación

13'57 AVANCE TELEDIARIO

14'00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO

14'30 GENTE HOY

15'00 TELEDIARIO Primera edición

15'30 ALICIA "El pretendiente de Vera"

16'00 Despedida y Cierre

18'15 Carta de ajuste "Danny y su orquesta electrónica"

18'30 Apertura y Presentación

18'35 DESTINO PLUTON

20'00 DOCTOR EN CASA "La instalación"

20'30 REVISTA DE TOROS

21'00 TELEDIARIO Segunda edición

19'30 Carta de ajuste "Música española contemporánea"

19'45 Presentación y Avances

19'47 REDACCION DE NOCHE

20'30 POLIDEPORTIVO

21'00 RETRATO EN VIVO "Peret"

22'00 TRIBUNA DE LA CULTURA

22'45 JAZZ "Tete Montoliu Trio"

23'25 BUENAS NOCHES

23'28 Despedida y Cierre

# 2º PROGRAMA

Canal UHF

LE CONVIENE SER SUScriptor DE **Mediterráneo**

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a: **AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ... ..

APELLIDOS ... ..

DOMICILIO ... ..

POBLACION ... .. PROV. ... ..

FORMA DE PAGO (\*)  
(ANTICIPADO)  
CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas.  
PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... .. 1.950 Ptas.

SEMESTRALMENTE ... .. 3.900 Ptas.

ANUALMENTE ... .. 7.800 Ptas.

FECHA

FIRMA

(\*) Señale lo que más le interese.



PERSONAS

CARLOS MENDO, designado director del Servicio de Relaciones con los medios informativos de la Conferencia Europea de Cooperación y Seguridad...

MANUEL FERNANDEZ MIRANDA, director general de Arqueología, celebró en Mércora una reunión con el obispo de la Diócesis, Antonio Delgado...

JUAN MORALES PADRON, catedrático de Historia de América de la Universidad de Sevilla, pronunció la lección de las fiestas colombrinas de Huelva...

MARIA ASUNCION CORNADO FARRE, nacida en Vilsell (Tarragona) ha sido elegida superiora general de la Congregación de Misioneras Esclavas del Inmaculado Corazón de María...

JOSÉ ORTEGA Y GASSET Y FEDERICO GARCIA LORCA figuran como motivos de sendas series de sellos de Correos españoles...

JUAN MOLLA, novelista y asesor jurídico de la Asociación Colegial de Escritores, expone la situación de inferioridad de hecho en que se encuentra en España el autor ante los editores...

MANUEL ALCANTARA: "Cuando cae un ídolo siempre aplasta a alguien" ("Hoja del Lunes" de Madrid).

PARLAMENTO DE PAPEL

LA CAZA DE ADOLFO SUAREZ

"Puede que el verano sea tiempo de tregua y que el Gobierno y su presidente puedan disfrutar de unas discretas vacaciones; Nadie va a prescindir de unos días de descanso, incluidos la opoción política y también los contados periodistas que del escándalo han hecho un oficio..."

de «Maura, no!» el señor Guerra ha adelantado ya su grito de «Suárez, no!» ese político andaluz de viva inteligencia, pero de humor agrio, demasiadas veces ha pronosticado la caída de Suárez para no perdonarle su permanencia en la cabecera del banco azul.

El «Suárez, no» tiene justificación muy racional. El convencimiento de muchos de que la caza de Suárez apunta a objetivos de más alcance. No se trata de derrotar a un hombre, sino a un partido, a una formación política que ha sido la única barrera resistente contra todos los intentos de subversión.

PROTECCION CIVIL, EN SERIO

«Ha llegado ya el momento de pasar del heroísmo individual, desorganizado y escasamente eficiente a la racionalidad de la preparación, de las actuaciones planificadas y, en definitiva, realmente eficaces. Se trata de que las declaraciones de Federico Gallo (vamos a tomarnos en serio, de una vez por todas, la protección civil) que han despertado un optimismo esperanzador, se conviertan en realidad. Hasta ahora, el problema ha sido conocido por todos, desde la Administración hasta el último contribuyente, pero apenas hemos pasado de las buenas intenciones sin ninguna plasmación real. Somos conscientes de que la ejecución de un programa en este sentido no va a ser fácil, sobre todo si se tiene en cuenta que casi todo está aún por hacer, lo que equivale a decir que se precisan grandes esfuerzos, no sólo en medios humanos, sino también en material idóneo. Pero el esfuerzo puede y debe hacerse sin más demora, porque son muchas las vidas que podrían salvarse con una prevención adecuada en este sentido y con unos medios de actuación apropiados a la hora de combatir incendios, descarrillamientos, accidentes mayúsculos y, en definitiva, todas esas tragedias que están en la mente de cada ciudadano.»

EL ULTIMATUM DE ABRIL

«Gracias a Fernando Abril, a su ultimátum, el presidente Suárez va a tener que reorganizar pronto la cabeza directiva de la política económica del Gobierno. Ha tenido que ser el vicepresidente dimisionario el que, como acto de despedida, haya dado a entender lo que hay que hacer con Suárez. Para que gobierne hay que obligarle; no parece haber otro remedio.»

"Seguidores" del Madrid

Detenidos ocho carteristas, tras el "Teresa Herrera"

LA CORUÑA, 11. (Efe). — Ocho carteristas que actúan habitualmente en las ciudades a donde acude el Real Madrid a disputar partidos de fútbol, han sido detenidos el pasado sábado en La Coruña por inspectores de la Policía judicial.

Según informa hoy la Policía, los ocho detenidos son madrileños y se desplazan a casi todos los encuentros que disputa el Real Madrid. Algunos de ellos tienen incluso antecedentes por actuaciones en el extranjero, también, al parecer, con ocasión de partidos del equipo madrileño.

La Policía señala que por falta de pruebas, los detenidos fueron puestos en libertad a las 72 horas, es decir, luego de concluir los encuentros del torneo "Teresa Herrera", aunque si pudieran actuar en el primero de ellos —disputado el viernes entre el Real Madrid y el Oporto—.

Aunque los detenidos se conocen entre ellos, la Policía ignora si la actuación delictiva se produce como banda o cada uno lo hace por libre.

La falta de pruebas hace sospechar que los carteristas actúan con auxiliares, a los que pasan las carteras una vez que cometen el delito.

Decreto regulador de la campaña de carnes 1980-81

MADRID, 11. (Efe). — La campaña de carnes 1980-81 se regula en un Real Decreto que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

El Ministerio de Agricultura propondrá acuerdos interpersonales destinados a la inmediata aplicación de las normas de calidad, como mínimo, en los mataderos testigo, corriendo a su cargo la preparación, designación de los clasificadores y contratación de la aplicación correcta de las normas e inspección de sus actuaciones.

Semanalmente, se determinará el precio percibido por el ganadero por el kilogramo-canal limpio —sin piel ni despojos— y el precio «barra» pagado por el matadero. Los primeros se recogerán en mataderos y lonjas de contratación por personal especializado del Ministerio de Agricultura. Los segundos, por los mataderos que se determinen.

Para el ganado vacuno, los precios de garantía y de intervención inferior se referirán a la canal de añojo macho de categoría comercial segunda, mientras que el precio indicativo y de intervención superior corresponden a los canales de categoría primera.

El decreto fija también otras normas relativas a la campaña.

Picardías del comercio

Cualquier ciudadano un poco observador puede notar dos hechos curiosos respecto de muchísimos objetos de uso diario que se adquieren en las tiendas. Hablamos no de los productos naturales, aunque también referente a ellos cabría hablar bastante, sino de las mercancías manufacturadas de toda especie: bebidas en botella, hojas de afeitar, jabones, perfumes, ropa, tela en general, alimentos envasados, etc.,... Igual que las revistas, televisores, objetos cualesquiera de plástico, neveras...

Cuando acaban de salir al mercado y se anuncian con estrépito y machaconamente en todos los medios de comunicación, la propaganda hace hincapié en la calidad de los productos nuevos o, mejor dicho, en sus maravillosas propiedades. Y, efectivamente, aunque no lindan con lo prodigioso, como ponderan los anuncios, sí hay que reconocer que las mercancías son buenas: los jabones hacen abundante espuma, las camisas no se arrugan ni encogen, las hojas de afeitar cortan suavemente, etc. Además, los precios son baratos. Sin constituir una ganga, las novedades tienen varias ventajas. De esta manera, los fabricantes van ganándose clientela, porque está, satisfecha con los artículos y por costumbre, los sigue adquiriendo. Pero, al cabo de un tiempo a veces corto, se advierte que la calidad empeora. Ya ni la bebida tiene el gusto de antes, ni duran tanto las bombillas, ni el quitamanchas es eficaz. Se diría que hubo una artimaña inicial para captar clientes y que luego, una vez logrados, empezaron los propios industriales a adulterar sus mercancías, quizá con la esperanza de aumentar sus ganancias.

En otras ocasiones se trata de productos acreditados largo tiempo por su calidad excelente. Mercancías que casi no necesitan de propaganda, porque son conocidísimas y sus compradores se cuentan por decenas de millones. Marcas, a menudo, que las avala un prestigio internacional. El precio de las mismas sube, como todo, pero moderadamente, de forma que casi nadie encuentra caro el producto.

La demanda se mantiene constante. Sin embargo, un día se advierte, que el coñac, el queso, los zapatos, los bolígrafos que apenas han encarecido, ya no son los de antes. Paulatinamente, con el cuidado preciso para no ahuyentar a los compradores, las empresas han ido disminuyendo la bondad de sus artículos y, en vez de aumentar el precio, lo cual hubiera traído a una parte de los compradores, prefieren desmejorar el género, lo cual también es encarecerlo, por supuesto si bien de modo mucho más sutil.

¿Se trata con ambos sistemas de engañar al comprador? O más bien son astucias lícitas, hasta cierto punto, para lograr o conservar la clientela? Difícil será decirlo, ya que el público con un poco de atención puede juzgar de la verdad; Pero, astucia o engaño, clara o solapada, está tal práctica difundidísima.

MARIO SORIA

EN LOGROÑO

POSIBLE GRAN YACIMIENTO DE PETROLEO

MADRID, 11. (Efe). — Es posible que en terrenos del término municipal de Nájera, en Logroño, se encuentre un yacimiento de hidrocarburos de grandes proporciones informa el último número del boletín «Energyp».

Las posibilidades de existencia de yacimientos de hidrocarburos en Nájera, y sus importantes dimensiones, fueron señaladas por técnicos que trabajan en el sondeo, al comprobar la aparición de roca porosa cuando se llegó a la profundidad de 3.600 metros. Dicho tipo de roca es la que se encuentra generalmente en las paredes de las bolsas de petróleo.

TERRENOS EN LUCENA

Muy baratos y con 2 años de facilidades de 1.000 m², todo con agua. Información: Viernes, sábados y domingos, Ctra. Alcora Km. 13, Hm. 3, resto semana de 4 a 6 tarde en el Tno. 23 22 34.

Fuentes de «Campsa», compañía explotadora del yacimiento, han confirmado oficialmente los buenos indicios de las prospecciones de Nájera, en las que se han invertido grandes cantidades de dinero, si bien prefieren no aventurar posibles resultados hasta no tener indicios aún más firmes.

Toldos Tárrega. Muebles Terraza y Jardín. Enmedio, 50 teléfono 22 47 45 Castellón

DOS PESQUEROS ESPAÑOLES APRESADOS

En Marruecos y Mauritania

ALGECIRAS, 11. (Efe). — Un pesquero español, con base en Algeciras, ha sido apresado por lanchas patrulleras mauritanas, según noticias recibidas en esta ciudad.

Se trata del «María Jesús», propiedad del armador Agustín Escame, patrón mayor de la cofradía de pescadores de Algeciras, quien esta misma mañana ha emprendido viaje con dirección a Mauritania, vía Las Palmas, a fin de negociar la liberación del barco.

Al parecer, el «María Jesús» había estado faenando en paralelo muy lejanos a Mauritania, concretamente en Sierra Leona, y cuando fue apresado navegaba rumbo a Algeciras a unas 70 millas de la costa mauritana.

APRESADO POR MARRUECOS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 11. (Efe). — Lanchas patrulleras de Marruecos han apresado al pesquero español «Paqui-Asun», cuando se encontraba faenando en el banco canario-sahariano, a la altura de la antigua Villa Cisneros.

La noticia ha sido recogida, según ha podido saber «Efe», por el servicio de noticias del programa «Onda Pesqueros». Según esa información, el apresamiento se produjo ayer, y el pesquero fue conducido al puerto de la antigua Villa Cisneros.

El pesquero «Paqui-Asun», aunque matriculado en Tarragona, tiene su base en Santa Pola, provincia de Alicante y una tripulación de 14 hombres.

EN CORTO...

El aperitivo de Abril

Lo peor, para desesperación de muchos, es que Federico Ysart ha venido a devastar, como «Alfonso», la esperanza de una economía mejor. Está el país político con un ojo abierto, mirando al socaire si a Fernando Abril le confirman su cese como vicepresidente del Gobierno, cuando de repente, nos dice el periodista-subsecretario, el jefe de los pinches de la fontanería, que va a dar lo mismo. Que con Abril o sin Abril las ideas, los programas, las medidas, los precios, los salarios, las empresas, los parados, la inflación y los conflictos laborales van a perdurar en idéntica situación. O sea, que la caída de Abril no representa nada más que una medida de alquimia política, de estrategia, de escaramuza para contener a los hambrientos de cadáveres políticos.

Menos mal que el señor Ysart tuvo la prudencia de no profundizar en sus declaraciones, porque con las premisas que sentó en su razonamiento hubiéramos tenido que convenir, al final, en que la muerte de Abril no es otra cosa que un aperitivo que el Gobierno sirve a los detractores suaristas para que se posponga, acaso durante unos meses, la sed de Adolfo, la fiebre de derribar a Adolfo, las ganas de inundar de crisantemos la fosa política de Adolfo.

Al margen de las motivaciones legítimas que han apadrinado las declaraciones de Ysart, a lo mejor resulta que es eso lo que se quiere fomentar: la imagen de que el presidente no es capaz de sobrevivir sin su vicepresidente segundo. Lo que no entiendo, si es esa la envidia de sus declaraciones, es por qué Federico dice entonces que nada va a cambiar cuando Abril caiga. ¿En tan poco valora el protagonismo de Suárez?

Luis HERRERO

FUE NOTICIA EN CASTELLON..

12 DE AGOSTO

HACE 50 AÑOS

Terminó la construcción del puente sobre el río Mijares en la carretera entre Almazora y Burriana...

HACE 25 AÑOS

Por el Ministerio de Agricultura dictaron normas para combatir la llamada «Mosca del Mediterráneo».

EFEMERIDES

Hoy martes 12 de agosto se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1546.— Muere en Salamanca el dominico Francisco de Victoria, considerado como fundador del derecho internacional y restaurador de la teología en España.
1566.— Nace en Balseán (Segovia) Isabel Clara Eugenia, hija de Felipe II y de Isabel de Valois. Fue gobernadora de los Países Bajos, demostrando grandes dotes de mando.
1812.— Guerra de la Independencia: Entra en Madrid el ejército aliado hispano-anglo-portugués, mandado por Wellington.
1881.— Nace en Ashfield (EE.UU.) el director cinematográfico Cecil B. de Mille, realizador de películas de gran espectáculo y maestro en el movimiento de grandes masas ante las cámaras.
1848.— Muerte del inventor de la locomotora, George Stephenson.
1866.— Nace en Madrid, Jacinto Benavente, gran dramaturgo, autor, entre otras muchas obras de «La Malquerida».
1883.— Nace en Oviedo el bibliófilo Roque Pidal, a quien se debe haber rescatado para España, del extranjero, joyas bibliográficas.
1909.— Se crea la Federación Española de Clubs de Fútbol.
1911.— Nace en Méjico, capital, Mario Moreno, más conocido por «Cantinflas», actor de cine que ha creado un tipo humano de difícil imitación.
1920.— Nace en Irún, Luis Mariano, que realizó una brillante carrera como cantante en Francia, siendo durante un tiempo ídolo de París.
1932.— Un grupo incontrolado incendia en Granada la Mezquita árabe, de valor incalculable, quedó totalmente destruida.
1933.— El dictador de Cuba, general Machado, huye de la isla para refugiarse en Estados Unidos.
1941.— Guerra Mundial: Roosevelt y Churchill, a bordo del yate presidencial norteamericano y en aguas del Atlántico, celebran la primera entrevista para establecer el llamado Pacto Atlántico.
1944.— Fallece el arabista y filólogo español Miguel Asín Palacios.
1964.— Fallecimiento de Ian Fleming, descubridor de la penicilina.
1978.— China y Japón firman un tratado de paz, el primero después de la Segunda Guerra Mundial.
(DOCUMENTAL - EFE)



DIA DE LOS LICORES

OFERTA ESPECIAL BOTELLA BRANDY FELIPE II

1 litro

Y GRAN SORTEO DIARIO. Entre todos los compradores.

VIVIENDAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION BENICASIM Y CASTELLON

PASEO MARITIMO FRENTE AL MAR

- c/ ENMEDIO
c/ GRAN VIA T. MONTEBLANCO
c/ RONDA MAGDALENA
c/ SAN ROQUE

INFORMACION:



FOCONS A. c/ Enmedio, 9 y 11 - bajos. Teléfonos 21-1432 y 21-7055

NACIONAL

EL REY RECIBIO A JUAN ANTONIO SAMARANCH

PALMA DE MALLORCA, 11. (Efe). — S. M. el Rey ha recibido hoy en audiencia privada, en el Palacio de Marivent, a Juan Antonio Samaranch, embajador de España en Moscú, y recientemente nombrado presidente del Comité Olímpico Internacional. La audiencia, que se ha prolongado por espacio de 45 minutos, ha transcurrido en un clima de gran cordialidad, según ha podido saber Efe, y don Juan Carlos felicitó a Juan Antonio Samaranch por su nuevo cargo. Aunque los temas de la conversación no han sido revelados, cabe suponer que el señor Samaranch informó al Rey, tanto sobre temas olímpicos como so-

Felipe González se entrevista con miembros de la Central Obrera boliviana

MADRID, 11. (Efe). — El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, se entrevistará mañana por la mañana con una delegación de la Central Obrera Boliviana (COB). Esta delegación, encabezada por Víctor López, secretario general de la Federación Minera Boliviana, se encuentra en nuestro país invitada por la Unión General de Trabajadores, y está llevando a cabo una serie de entrevistas con distintos líderes políticos europeos, ante la actual situación política de su país.

información laboral

DESACUERDO ENTRE ESTIBADORES Y LA PATRONAL SEVILLANA

MADRID, 11. (Efe). — Prosigue el desacuerdo tras la reunión que mantuvieron ayer miembros de la Federación del Mar de CC.OO. y de la patronal sevillana, para la solución del conflicto laboral portuario en Sevilla, según indican a Efe fuentes de CC.OO. A las cuatro de la mañana de ayer terminó sin resultado la reunión iniciada a las diez de la mañana del sábado entre representantes de la Federación del Mar de CC.OO. y la patronal de los estibadores de Sevilla. Durante la reunión, de 18 horas ininterrumpidas, no se concretó ningún acuerdo.

En el curso de la misma, la patronal, que ya había intentado negociar un convenio propio —según indican las citadas fuentes—, planteó unas exigencias laborales y sindicales que anulaban derechos adquiridos hace 15 años, tales como temas de jornada y similares, por lo que la reunión terminó finalmente sin acuerdo entre las partes. Hoy, miembros de la Federación del Mar de CC.OO. han informado a los estibadores reunidos en asamblea de las exigencias patronales y las dificultades para alcanzar acuerdos. La patronal, por su parte, ha llenado el puerto de octavillas en las que explica su posición, lo que ha permitido a los trabajadores conocer las exigencias patronales, no sólo por boca de sus representantes sindicales, sino también por escrito.

En el curso de una asamblea celebrada hoy en el puerto, los trabajadores han decidido continuar la huelga selectiva además de apoyar las gestiones que se desarrollan en Madrid por CC.OO. y la coordinadora estatal de estibadores a fin de dar carácter general al convenio que en principio suscribieron CC.OO., la coordinadora y la patronal al que, en los últimos días, se están adhiriendo gran cantidad de empresas portuarias.

Por otro lado, la empresa Auzona ha firmado esta tarde el convenio colectivo con la Coordinadora de Estibadores del Puerto de La Luz de Las Palmas; confirmaron a Efe fuentes portuarias. Con esta firma se reducen a cinco las empresas consignatarias afectadas por la huelga selectiva que mantienen los estibadores canarios. Las mismas fuentes portuarias informaron a Efe que se cree que ya se ha alcanzado el 80 por ciento de empresas que han reconocido y firmado el convenio de 3 de junio, por lo que se ha solicitado que sea registrado en la Dirección General

bre las relaciones políticas entre la URSS y España. Juan Antonio Samaranch había llegado anoche a Palma de Mallorca, y se alojó en casa del gobernador civil de Baleares, Jacinto Balleste, cuya afición por los deportes es bien conocida. Los señores Balleste y Samaranch, ambos catalanes, se conocen desde hace muchos años.

Condecoración a Plácido Arango

PALMA DE MALLORCA, 11. (Efe). — S. M. el Rey ha recibido hoy en audiencia privada, en el palacio de Marivent, a Plácido Arango, de nacionalidad mexicana y de origen asturiano, a quien ha entregado la gran cruz de Isabel la Católica, que le fue concedida recientemente por el Gobierno español con ocasión de la onomástica de Su Majestad.

Fuentes próximas a la casa del Rey informaron a Efe, que Plácido Arango, gran entusiasta de la historia de España y de la monarquía, había adquirido en una subasta en Londres, una carta autógrafa del rey Fernando el Católico. Este documento, de excepcional valor histórico y documental, se lo regaló al Rey don Juan Carlos, quien a su vez lo entregó al patrimonio nacional.

Acompañaba a Plácido Arango en su visita a Marivent, el presidente de la agencia Europa Press, José María Armero, quien, según ha podido saber Efe, introdujo al mecenas mexicano en la casa del Rey y le ayudó como intermediario en la donación del documento histórico, meses atrás.

OTROS CONFLICTOS

En otro orden de cosas, esta mañana se reúnen en la sede de UGT de Madrid la ejecutiva de este sindicato y una delegación de sindicalistas de la Central Obrera Boliviana —COB—, encabezada por Víctor López, secretario general de la Federación Minera de la Central Boliviana y, actualmente, el único líder sindical boliviano en libertad.

La delegación boliviana —informa UGT— visita España invitada por la Central Española y durante su estancia, se entrevistará con Felipe González y otras personalidades de la municipalidad y de la Diputación. Asimismo, realizarán una visita a la cuenca minera asturiana.

En Barcelona mientras tanto, la USTEC manifiesta su total oposición a la medida sobre el traslado forzoso de 512 maestros y maestras de Madrid, Galicia y Asturias a la Ciudad Condal.

«Tales soluciones» de emergencia, indica el USTEC en un comunicado remitido a Efe, comportan innumerables perjuicios a la enseñanza estatal, pues no respetan en absoluto los más elementales criterios de calidad ni tampoco el derecho de unos trabajadores a trabajar en su tierras.

sucesos en España

56 MUERTOS Y 42 HERIDOS EN LOS ACCIDENTES DE TRAFICO DE FIN DE SEMANA

Choque de trenes. — Ocupan una maleta con 12 millones de pesetas. — Incendios forestales en Santiago de Compostela, Avila, Tarragona y Huesca

MADRID, 11. (Efe). — A 56 muertos y 42 heridos graves se eleva el número de personas afectadas por los 51 accidentes automovilísticos registrados durante el pasado fin de semana en las carreteras españolas, según los datos provisionales de la Dirección General de Tráfico facilitados a Efe. De acuerdo con estos datos, el 50 por ciento de los accidentes ocurrieron en vías secundarias de escasa intensidad circulatoria, con un resultado de 29 muertos y 16 heridos graves.

Si bien la salida de la vía circulatoria fue el accidente que más se prolongó, según las mencionadas fuentes, merece destacarse la falta de respeto a la prioridad de los vehículos que circulaban por vías preferentes, lo que produjo ocho muertos de los 29 citados.

CHOQUE DE TRENES

VILANOVA I LA GELTRU (Barcelona) (Efe). — Un muerto y catorce heridos leves es el balance del choque de trenes registrado el domingo en la línea Barcelona-Tarragona.

El accidente se produjo cuando un ferrocarril tranvía de viajeros alcanzó a un tren de mercancías que se hallaba detenido en el kilómetro 634'100 de la línea Barcelona-Tarragona, cerca de la urbanización conocida por el nombre de El Rincón de Santa Lucía.

A consecuencia del accidente ha resultado muerto el conductor del tren tranvía, Emilio Sopana España, de la base de San Andrés Condal, que quedó aprisionado, y catorce personas sufrieron heridas leves.

ALJO DE 12 MILLONES DE PESETAS

MADRID, 11. (Efe). — Un total de 12.615.000 pesetas fueron descubiertas en el aeropuerto de Barajas dentro de una maleta que fue desembarcada de un avión de la compañía brasileña «Varig», con destino Madrid-Francofurt, según ha sabido Efe en fuentes policíacas.

La maleta fue desembarcada del avión —de acuerdo con las leyes internacionales de seguridad— al no presentarse en el momento de la partida del aparato el viajero a cuyo nombre iba consignada. La valija fue examinada por los artificieros de la Policía Nacional por si contenía algún explosivo y entonces se descubrieron los doce millones de pesetas en metálico.

Al parecer, el propietario de la maleta, que todavía no ha sido identificado pasó el control policial de pasaportes, pero no llegó a subir al avión porque los nervios le traicionaron y temió ser descubierto por la Policía.

LO MATAN A QUEMARROPA

BARCELONA, 11. (Efe). — Un hombre, cuya identidad se desconoce por el momento, fue asesinado esta madrugada en plena calle por dos individuos que le hicieron cuatro disparos a quemarropa.

Fuentes dignas de crédito han manifestado a Efe que hubo un testigo presencial, que vive cerca del lugar donde se desarrollaron los hechos, en la calle de Padilla a la altura del número 232.

Según las mismas fuentes, alrededor de la una de la madrugada, el testigo observó como dos hombres que ascendían a pie por la mencionada calle abordaron a un tercero que se disponía a subir a un automóvil. Tras sujetarle pudo oír como uno de ellos decía, «mátalo ya». Acto seguido se oyeron varias detonaciones y el hombre que iba a subir al coche quedó tendido en la acera en posición de cúbito supino.

ROBO DE JOYAS

TARRAGONA, 11. (Efe). — En

más de dos millones de pesetas se calcula el valor de las joyas robadas en el chalet de María García Galea en Ampolla, término municipal de Perelló (Tarragona). También en la provincia de Tarragona, en la urbanización «Delebra» los ladrones sustrajeron un cuarto de millón de pesetas en billetes de mil, 1.550 francos franceses y joyas valoradas en 100.000 pesetas. Se sospecha que los autores del robo son tres individuos que ocupan un coche marca «Mercedes» color blanco y con matrícula alemana.

SIGUE SIN APARECER

LUGO, 11. (Efe). — Mari Cler Paredes Veiga, la niña lucense de ocho años que desapareció el pasado viernes, continúa en paradero desconocido, a pesar de las gestiones realizadas para su localización.

Hoy ha trascendido que una niña que acompañaba a Mari Cler declaró que cuando ambas regresaban del estanco fueron abordadas por un joven que conducía un coche matrícula de Madrid. En el coche viajaban otro joven y un hombre de edad madura. Los tres personas invitaron a las dos niñas a que subieran al vehículo ofreciéndoles caramelos. La niña declarante no aceptó la invitación, mientras que su compañera subió al coche. Esta declaración, que ha sido acogida con muchas dudas, no ha tenido confirmación en medios policíacos.

QUISO MATAR A UN TRABAJADOR

CARLET (Valencia), 11. (Efe). Un empresario intentó asesinar a uno de sus empleados pidiéndole que lavase un pozo de hipoclorito sódico y sosa sin careta antigua y quitándole las escaleras para salir, una vez que el trabajador estaba en él. Francisco Martínez Caps, dueño de la empresa Lejias Vázquez, en presencia de su mujer, pidió a Andrés Villena Jiménez, de 30 años de edad, que bajase a lavar un pozo de tres metros de profundidad, donde se vacían los cubos de hipoclorito sódico y sosa. El trabajador exigió una careta antigua, pero el empresario indicó que no la necesitaba para cinco minutos que iba a estar allí. Después de que bajase el trabajador, el empresario quitó la escalera de acceso. Al cabo de 15 minutos, el empleado sintió los efectos del hipoclorito y pidió que le diesen la escalera. A los gritos del trabajador, el empresario contestaba «trabaja y calla, que para eso te pago».

El trabajador pidió auxilio a un joven trabajador, Amparo Lorite, la cual intentó darle la escalera. Pero el empresario y su esposa se la quitaron. Los hijos del empresario gritaban a su padre que el empleado estaba ahogándose, pero el dueño de la empresa de lejías, como respuesta, los trasladó a las oficinas.

Cuando llevaba una hora en el pozo, cuidó un conductor distribuidor que, al oír los gritos de Andrés Villena, le sacó de allí, entre los insultos y empujones del empresario. El trabajador fue llevado en una ambulancia a un centro sanitario, donde se le asintió. Los propios médicos denunciaron el caso a la Policía.

INCENDIOS FORESTALES

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 11. (Efe). — En las últimas 24 horas se han registrado en Galicia doce incendios forestales que afectaron a 62 hectáreas en las provincias de Orense y Pontevedra, según fuentes de ICONA consultadas por Efe. La provincia de Orense, continuó las mismas fuentes, ha resultado la más afectada, con un total de 6 incendios forestales y 56 hectáreas quemadas, todas ellas repobladas con 20.100 plenos. Las pérdidas se calculan en 182.000 pesetas. La provincia de Pontevedra ha registrado 6 incendios, en montes pertenecientes a los ayuntamientos de Salvatierra y Bueu, con dos siniestros cada uno, Nigram y Cotobac. El fuego ha afectado a 6 hectáreas de raso.

CONTROLADO EL DE AVILA

AVILA, 11. (Efe). — A media día de hoy continuaba sin ser controlado un incendio forestal declarado a las ocho de la tarde de ayer en la zona propiedad de las tierras del Valle de Tru-

las, en el término municipal de El Barraco, a unos 40 kilómetros de Avila. En estos momentos son cuatro focos distintos los localizados en este siniestro. Dada la irregularidad del mismo, de momento no ha podido establecerse el número de hectáreas que se ven afectadas por las llamas, todavía sin controlar.

Se desconocen las causas que dieron origen al siniestro, cuya consecuencias de momento son imprevisibles, así como el número de hectáreas afectadas por las llamas.

CUANTIOSOS DAÑOS EN TARRAGONA

TARRAGONA, 11. (Efe). — Durante el pasado fin de semana se han producido diversos incendios forestales en la provincia de Tarragona con cuantiosos daños materiales la mayoría de ellos. Uno de ellos se avivó en el término municipal de Montblanch, concretamente en la partida denominada La Farga, junto a la vía del ferrocarril, donde se quemaron seis hectáreas de monte. Otro incendio se produjo, también en Montblanch, en la partida de la urbanización «La Font del Rector», donde se quemó cerca de una hectárea de matorrales en terrenos aparcerados.

3.000 HECTAREAS ARDIERON EN HUESCA

HUESCA, 11. (Efe). — Continúan los trabajos de extinción del incendio forestal de Sabiñánigo (Huesca), que afecta ya a una superficie de casi 3.000 hectáreas. El incendio, que, según fuentes de ICONA, ya está controlado, se inició en la madrugada del domingo 3 del actual en los montes Ainet y Solanilla, próximos a Sabiñánigo, y adquirió mayores proporciones la noche del viernes, a causa del viento reinante.

TERCER INCENDIO EN AVILA

ARENAS DE SAN PEDRO (Avila), 11. (Efe). — A las cuatro de la tarde ha comenzado un incendio forestal en el término municipal de Arenas de San Pedro, en el paraje denominado Parrilla. Este es el tercer incendio que se produce en la localidad avileña en el plazo de una semana.

EL TIEMPO

SOL Y CALOR EN TODA ESPAÑA

MADRID, 11. (Especial para Efe por Nimbus). — En las últimas veinticuatro horas, el tiempo ha sido soleado en toda España, con temperaturas, en general, bastante altas. Para mañana se espera que continúe el tiempo soleado y caloroso en todas las regiones. AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL MIÉRCOLES.— Seguirá con características similares. PARA EL JUEVES.— Aumento de las nubes por el noroeste, con descenso de temperaturas. Sin cambios en el resto.

PREDICCIÓN POR REGIONES

Galicia, Meseta Norte y Ebro.— Tiempo soleado, con temperaturas moderadamente altas. Cantábrico y Cataluña.— Nieblas matinales dispersas, con posterior predominio del tiempo soleado y moderadamente caloroso. Levante y Baleares.— Tiempo soleado, con temperaturas altas. Meseta Sur, Andalucía y Sureste.— Tiempo soleado, con temperaturas muy altas. Canarias.— Nubes y claros, con temperaturas moderadamente altas. Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia.— Mínima, 12 grados en Valladolid; máxima, 38 en Badajoz.

EN NUESTRA REGION

El centro meteorológico levantino predica para mañana que el tiempo será bueno, aunque se formarán algunas brumas matinales y nubes de origen marítimo junto al litoral, que desaparecerán a lo largo de la mañana. Los vientos serán débiles y las temperaturas continuarán altas. Hoy se han formado algunas neblinas que se han elevado en el transcurso de la mañana, dejando un cielo poco nuboso o despejado en toda la región. A últimas horas de la tarde se vio alguna nube aislada junto al litoral. Los vientos fueron débiles y las temperaturas no han registrado apenas cambios. Los extremos de capitales de la zona son: Alicante, 21 y 29; CASTELLÓN, 20 y 29; Murcia, 21 y 35, y Valencia, 21 y 29.

PREDICCIÓN MARITIMA

En las zonas de Baleares y País los vientos serán de dirección variable con fuerza de uno a tres. La mar estará rizada, aumentando esporádicamente a marejadilla en la tarde.

Posible "crimen perfecto"

Ninguna pista sobre el asesinato de los marqueses de Urquijo

"Que cesen las especulaciones", piden sus hijos

MADRID, 11. (Efe). — En altas esferas policíacas consultadas por Efe se sospecha que el misterioso asesinato de los marqueses de Urquijo pudiera ser «el crimen perfecto», de muy difícil esclarecimiento, por tener los asesinos todos los cabos bien atados.

Las treinta personas interrogadas en relación con este suceso, ocurrido hace ya once días, no han aportado suficiente luz en sus declaraciones para dilucidar ningún detalle de este oscuro crimen.

Las hipótesis se multiplican en los departamentos de la brigada judicial. Se habla desde el asesinato por encargo a alguna organización del crimen —siempre difícilísima de localizar, por su precisión e información para cometer el delito de sangre—, hasta de posibles redes internacionales financieras. Mas, la realidad es que no hay datos concretos que avalen tales sospechas. Hay muchas conjeturas, pero pocos resultados —informan a Efe las mencionadas fuentes policíacas.

HABLAN LOS HIJOS DE LOS MARQUESES

MADRID, 11. (Efe). — «El que lo hizo puede tener algo contra nosotros también, y eso sería lo peor» —han manifestado los hijos de los marqueses de Urquijo, con respecto al asesinato de sus padres, ocurrido la semana pasada en las afueras de Madrid.

En entrevista concedida al madrileño «Diario 16», Juan y Myriam De la Sierra declaran: «Queremos saber pronto quién mató a nuestros padres y por qué. Estamos determinados a que este asunto no se silencie». «Deseamos que se llegue al final en la investigación —añaden—, que el caso se resuelva y sean encontrados los culpables. Creemos que la Policía está trabajando a fondo y que está muy interesada en aclararlo. Incluso sabemos que los investigadores se lo han tomado como algo personal».

«Deseamos, asimismo, que cesen las especulaciones y las habladurías que manchan la memoria de nuestros padres; deseamos recuperar la normalidad y aclarar este misterio. También queremos que nos dejen tranquilos y que comprendan los momentos que estamos pasando».

Sobre sus padres manifiestan que se llevaban muy bien y que tenían una vida muy normal. «Mis padres —sigue diciendo Myriam— no trataban de destacar en nada; en ningún plano. No competían con nadie en nada y no tenían rivalidades. Sobre el marqués dicen:

«Era muy casero. La mayoría de los días permanecía aquí toda la tarde. Le gustaba su casa muchísimo y la cuidaba mucho». A la marquesa de Urquijo sus hijos la definen como persona muy culta, que hablaba varios idiomas y era muy católica. «Mamá solía leer mucho. Era una persona muy preocupada por cultivar el desarrollo personal».

Juan y Myriam niegan la existencia de amenazas de cualquier tipo: «Los días anteriores a la tragedia no ocurrió nada especial —prosiguen—, nuestros padres hicieron la vida normal de siempre; si hubiéramos recibido amenazas se habrían tomado medidas».

Sobre el crimen en sí, los hijos de los marqueses de Urquijo no pueden imaginarse quién podría tener interés en matar a sus padres o quién les podría oír hasta ese punto.

Detenido un francés, presunto miembro de ETA

PAMPLONA, 11. (Efe). — Esta madrugada ha sido trasladado a Madrid y puesto a disposición de la Audiencia Nacional el súbdito francés Miguele Marie Goyeneche, detenido el pasado día 2 en el Valle de Baztán (Navarra).

Goyeneche fue detenido por la Guardia Civil de la localidad baizetana de Maya, muy cerca de la frontera francesa, por estar acusado de «presuntas actividades relacionadas con ETA-m», según se declara en la nota oficial del Gobierno Civil de Navarra, aplicándosele la legislación sobre «grupos y bandas armadas».

Sobre las mismas fechas, otros siete jóvenes fueron también detenidos en el Valle del Baztán saliendo todos en libertad salvo José María Aldaco, que huyó el día 1 de las dependencias policíacas sin que, hasta en el momento, se conozca su paradero.

SORTEO De la gran cesta de la compra SUPER "e"

Numero premiado en el sorteo de ayer

N.º 08137



Su perro como en casa...



BENICANI RESIDENCIA CANINA y en Perros en venta (Cachorros pastor alemán) Tel.300650 Benicasim

EN TODAS PARTES PARA TODOS



Unete a CRUZ ROJA

EXTRANJERO

EL HURACAN "ALLEN", CONVERTIDO EN TORMENTA TROPICAL

WASHINGTON, 11 (Efe). — El huracán "Allen", que azotó en los últimos días el Caribe con una fuerza que los expertos consideraron como la segunda en la historia, se convirtió ya en pasado y es ahora una tormenta tropical.

GRECIA

Diez muertos, víctimas de la ola de calor

ATENAS, 11 (Efe). — La ola de calor que se registró en toda Grecia durante el pasado fin de semana ha causado la muerte de diez personas, según las últimas informaciones.

La mayoría de las muertes se produjeron por ataques cardíacos. También gran número de personas tuvieron que ser asistidas en hospitales y centros de socorro por desmayos e indisposiciones producidas por el calor. La falta total de viento hizo que las temperaturas de entre cuarenta y cincuenta y cinco grados centígrados se tornaran aún más insostenibles.

PORTUGAL

LA POLICIA RECUPERA UNA IMAGEN ROBADA EN ESPAÑA

LISBOA, 11 (Efe). — Un ángel de la Guarda de madera policromada del siglo XVIII, robado en una Iglesia española, ha sido encontrado en poder de un anticuario portugués —ha notificado hoy, en un comunicado, la Policía judicial de Portugal.

La obra de arte hallada ahora desapareció de la Iglesia de Mougan, en España, y un anticuario portugués se la compró a un marchante de antigüedades de Madrid a buen precio y legalmente, según el comunicado de la Policía portuguesa.

El descubrimiento y aprehensión de la talla robada ha culminado la investigación organizada por la Policía portuguesa a petición de la española, a través de la "Interpol".

Con su potencia en declive el huracán llegó a las costas de Texas y provocó amplias inundaciones, pero sin causar daños personales de importancia, aunque los últimos embates de sus vientos dejaron pérdidas considerables en algunas áreas del Sur y Centro del Estado.

En estas zonas el daño calculado se cifra en cientos de millones, 50 de los cuales corresponden a los desperfectos causados en el aeropuerto de Austin, capital del Estado de Texas. En la zona costera, en San Marcos al Norte de Brownsville donde "atenizó" el huracán ayer domingo, se informó que había causado 20 heridos.

Las últimas cifras estimadas indican que desde que comenzó su actividad, hace doce días como una tormenta menor, "Allen" ha causado la muerte a 129 personas.

EL REY BALDUINO SE RESTABLECERA EN ESPAÑA

BRUSELAS, 11. (Efe). — El rey Balduino de Bélgica continuará su convalecencia en España, en la localidad malagueña de Motril, donde se recuperará de la enfermedad que le retuvo diecinueve días en el hospital, anunció hoy el palacio real.

El parte oficial señala que la salud del monarca continúa su evolución favorable y que, acompañado por la reina Fabiola, salió de Bruselas hacia Motril donde continuará su convalecencia.

El último comunicado médico, hecho público el sábado 2, indicaba que el soberano había salido ese día del hospital de Saint Luc de Bruselas, pero debía mantener un reposo absoluto.

Como consecuencia de la decisión del cuadro médico, Balduino renunció a sus proyectos de visita a China, Bangladesh y Tailandia, añadió hoy el comunicado oficial.

Dos años de matrimonio

CAROLINA DE MONACO SE SEPARA DE JUNOT

Estaban distanciados desde hace meses

PARIS, 11. (Efe). — Todo ha terminado entre Carolina de Mónaco y su marido Philippe Junot, aunque no se habla todavía en la capital monegasca de separación ni de divorcio.

El Palacio de Mónaco ha hecho saber que la princesa Carolina y su esposo han decidido separarse de hecho, en el plano afectivo y sentimental.

En Turquía, Philippe Junot que llegó a Estambul acompañado de una joven costarricense, declaró por su parte: "Todo ha terminado entre Carolina y yo. Cada cual es libre de hacer lo que le parezca".

No se dramatiza, a pesar de todo, en Mónaco sobre el triste desenlace de esta historia de amor, yo que al fin y al cabo comentan familiares y amigos "no ha habido hijos de este matrimonio", lo que hará las cosas mucho más fáciles para todos.

Breve idilio

PARIS, 11. (Efe). — La princesa Carolina de Mónaco, de 23 años, y su marido Philippe Junot, de 40, están separados oficialmente y definitivamente desde hace una semana, pero hasta el mes de septiembre no se iniciarán los trámites legales para disolver el matrimonio.

Philippe Junot, "play boy" antes y después de su matrimonio, se mostró en Turquía muy sorprendido ante el anuncio de la secretaria de prensa del príncipe Rainiero, quien sin duda decidió dar a conocer la noticia ante las continuas y nada disimuladas apariciones de Junot con otras acompañantes.

La separación, pese a lo rápido, no ha sorprendido a los cronistas de sociedad, quienes desde hace meses habían observado el distanciamiento entre Carolina y Junot.

El domicilio de los esposos en París lleva tiempo sin ocupar, pues Carolina está viviendo desde hace meses en el palacio de sus padres en Mónaco, y Philippe viaja de un lado a otro del mundo, como representante de una financiera norteamericana, con jóvenes y hermosas acompañantes.

Pero tal vez el hecho que colmó la paciencia de Rainiero fue cuando, la semana pasada, la princesa Carolina asistió sola a la célebre gala de la Cruz Roja en Mónaco, el evento social del año en este pequeño principado, mientras Junot llegaba a Turquía acompañado por una costarricense de 25 años llamada Gianne Facio, a la que presentaba como su secretaria.

El portavoz de prensa del príncipe Rainiero informó el sábado que la separación se había consumado, pero que de momento no habría trámites para el divorcio, y tampoco comunicado oficial.

Junot, por medio de su abogado en París, Guy Danet, declaró que ambos habían decidido tomarse todo el tiempo necesario para meditar, y en cualquier caso no iniciar ningún trámite de separación hasta septiembre. "Junot está realmente sorprendido por el anuncio, y no hará



La boda de Carolina de Mónaco y Philippe Junot, el 28 de junio de 1978, fue todo un acontecimiento social en el mundo. Las revistas del corazón dedicaron grandes reportajes y crónicas. Dos años después el matrimonio está prácticamente roto y a la espera de los trámites del divorcio. La foto corresponde al momento en que la entonces feliz pareja corta la tarta nupcial durante la fiesta que siguió a la ceremonia religiosa de su casamiento

ningún comentario a menos que se viertan opiniones sobre su vida que le obliguen a hacerlos.

Sin embargo, al llegar a Estambul, Philippe Junot hizo unas declaraciones poco oportunas, asegurando que todo ha terminado entre Carolina y yo, cada uno es libre de actuar como le plazca.

La boda de Carolina de Mónaco, hija mayor del príncipe Rainiero y de la ex-actriz de Hollywood Grace Kelly, fue el acontecimiento del año en aquel 28 de junio de 1978, y reunió en este lujoso principado de la costa mediterránea a unos cinco mil representantes de la flor y nata de la "jet society" internacional.

El matrimonio, por otra parte, nunca agradó al príncipe Rainiero III, pero en Mónaco siempre se ha comentado la testarudez de la joven princesa y, sobre todo, su influencia sobre su padre, incluso mayor de la que ejerció su esposa, la princesa Gracia.

Sólo nueve meses después, en marzo de 1979, empezaron los rumores, cuando Junot apareció en Nueva York acompañado por una joven rubia mestiza la princesa esquiaba en Gstaad con sus padres.

Ultimamente, Carolina y Philippe no fueron vistos juntos desde el mes de mayo, cuando asistieron al célebre torneo de tenis de Montecarlo, deporte al que ambos son muy aficionados.

Confirmada la separación por la familia real monegasca, los rumores se han vuelto enseguida a un romance entre Carolina y Robertino Rossellini, hijo del director italiano y de la actriz sueca Ingrid Bergman, que son amigos de la infancia y a los que se ha visto últimamente bailando juntos.

Peró el palacio monegasco se ha apresurado a afirmar que "no hay absolutamente nada más en la vida de la princesa, que está muy afectada por la separación, pero de la que se recupera".

Ahora, se le ha ocurrido al Gobierno de Israel designar a Jerusalén "capital eterna" de Israel. Como Vds. recordarán, Jerusalén, como Berlín, sirvió durante un tiempo como ciudad-frontera entre Israel y Jordania; en realidad, los israelíes, que desde 950 habían hecho de Jerusalén la capital de su Estado, si bien sólo se trataba de la llamada "ciudad nueva", pues, la "ciudad vieja" pertenecía a Jordania, llevaban en la cabeza esa idea, desde siempre, pero el viejo Jerusalem de ninguna manera podría considerarse como cualquier otro territorio árabe ocupado y a devolver a los árabes, según los planes de restitución concertados en Camp David. Y menos aún quedarse simplemente con toda la ciudad.

Sin embargo, eso es lo que ha hecho el Gobierno de Bégin, dejando consternado a todo el mundo, incluyendo a las Naciones Unidas y a los EE.UU., desafiando, en fin, al mundo entero, pues a nadie se le escapa que la cuestión tiene volumen suficiente como para hacer saltar lo que con tanto trabajo y paciencia se ha construido, hizo ahora dos años, desde el famoso viaje de Sadat a negociar "in partibus infidelium".

Con tal iniciativa, elegida en el peor momento, otra vez la paz en el Oriente Medio está en el aire. Y también va a estar en los NU, pues ya se prepara una petición de sanciones contra Israel. Tendría que aprobarlas el Consejo de Seguridad, y en él están los EE.UU., con derecho a veto, pero no olvidemos que Washington desaprobó en su momento la idea de arrastrar al domero maldito del Oriente Medio la israelización definitiva de Jerusalén.

M. BLANCO TOBIO

MENSAJE DEL REY A LOS INDIOS PUEBLO DE NUEVO MEXICO

300 aniversario del reconocimiento de su autogobierno

SANTO DOMINGO (Nuevo Méjico, Estados Unidos). (Efe). En una emotiva ceremonia conmemorativa del trescientos aniversario de la victoria y reconocimiento de su autogobierno, los "gobernadores" de los indios pueblo recibieron ayer la especial salutación que les envió el Rey de España don Juan Carlos I.

Leyó el mensaje real el embajador de España en Washington, José Liadó, a quien acompañaban el gobernador del estado de Nuevo Méjico, Bruce King, y el representante del embajador mejicano, Alberto Campillo.

El saludo real puso de relieve las prolongadas relaciones históricas de la Corona española con estas comunidades indias de la antigua provincia de Nueva Vizcaya.

Alude el Rey de España a las divergencias que ayer hizo trescientos años se resolvieron mediante la concesión del auto gobierno a las comunidades

Indias que todavía sigue vigente.

En su discurso, el embajador José Liadó resaltó cómo en el pasado las cuatro comunidades de los indios, los Estados Unidos, Méjico y España tuvieron la común misión de exaltación y defensa de los derechos humanos y la ley civilizada.

"Hoy —continuó diciendo el embajador de España— las cuatro comunidades siguen retando conjuntamente al futuro para proteger su identidad respectiva y defender la justicia, la paz y la libertad.

Después de una invocación a sus dioses en su lengua nativa en la que pidió por España y por su Rey, el gobernador del pueblo de Santo Domingo, que lleva el españolista nombre de Reyes de Quintana expresó su satisfacción por el saludo real y la asistencia de su representante, el embajador Liadó, a la conmemoración histórica que se celebraba.

¿Atentado?

DOCE HERIDOS EN MARSELLA EN UNA EXPLOSION

MARSELLA, 11 (Efe). — Doce personas han resultado heridas a consecuencia de una fuerte explosión ocurrida esta mañana en una imprenta del centro de Marsella, en el sur de Francia. Tres de los heridos sufren lesiones de gravedad, y no se descarta la hipótesis de que se trate de un atentado.

La imprenta objeto del atentado —de las ediciones "L'Erré Noire", cooperativa obrera constituida principalmente por ex-militantes de un semanario de extrema izquierda— estaba cerrada en el momento de la explosión. Los heridos son inquilinos de los inmuebles vecinos.

Noticias posteriores señalan que un grupo ultraderechista denominado "Célula Orden y Justicia Nueva" se ha atribuido la paternidad del atentado. En un comunicado, el portavoz de la organización señala que son "dos amigos del Inspector Jacques Mazer", un policía que murió en 1979 en un accidente, durante una manifestación de Objetores de Conciencia.

CONTINUA EL ALZA EN WALL STREET

NUEVA YORK, 11 (Efe). — Después de un comienzo mixto, la bolsa reemprendió su tendencia alcista con el promedio Dow Jones alcanzando nueva máxima para los últimos 40 meses.

La noticia de que las ventas al detalle subieron en julio bastante más de lo que se esperaba, contribuyó a intensificar la actividad bursátil y la subida a última hora.

El promedio de industriales Dow Jones subió ayer 9,39 a 984,08, su nivel más elevado desde el 17 de marzo de 1977.

COLOMBIA

LA MAFIA ASESINA A ONCE PERSONAS

MEDELLIN (Colombia), 11 (Efe). — La mafia ajustó el pasado fin de semana a once hombres, cuyos cadáveres han aparecido hoy en Medellín, según se informa en medios de la Policía Urbana.

Un portavoz de la oficina de relaciones públicas de la Policía indica que sólo una de las víctimas, que aparecieron atadas de pies y manos, había sido identificada.

De acuerdo con la forma como fueron asesinados los once hombres, la Policía cree que se trata de un "ajuste de cuentas", entre grupos dedicados al tráfico de drogas o el secuestro urbano.

BRASIL, ENTRE LOS MAYORES EXPORTADORES DE ARMAS

BRASILIA, 11 (Efe). — El Brasil puede ser considerado actualmente como uno de los doce principales potencias exportadoras de material bélico en el comercio internacional de armas.

Así lo ha afirmado hoy, lunes, el general Arnaldo Calderari, presidente de la "IMBEL" —Industria Nacional de Material Bélico del Brasil—, quien resaltó que el país posee tecnología como para abastecer "con progresiva autonomía" las necesidades básicas de sus Fuerzas Armadas.

El general Calderari ha rehusado aclarar las informaciones sobre la existencia de obstáculos de orden ideológico que impedirían

la concreción de negocios entre la "IMBEL" y la república de China.

En relación al interés manifestado por una misión china —que visitó el Brasil en febrero pasado— sobre una munición especial para el fusil automático del calibre 5,56, que puede ser fabricado por la "IMBEL", Calderari comentó que los contactos con los delegados de aquella nación "fueron apenas de cortesía".

Aclaró que, "evidentemente, esa misión tomó conocimiento de que la empresa brasileña es capaz de suministrar dicha pieza".

NOTAS SOBRE EL MUNDO

LA CIUDAD DE DIOS

EN materia de particiones, los nuevos ordenadores del mundo que surgió de la G.M. cortaron por donde les dio la gana, como a un cirujano loco, y así tuvimos países partidos en dos, como Alemania, Vietnam o Corea o más difícil aún, ciudades también divididas en dos mitades, como Berlín y Jerusalem. Recordarán Vds., de seguro, los lodos que nos han traído esas lluvias, pues países y ciudades partidos han sido, desde 1945, focos infecciosos de inestabilidad internacional y de conflicto bélico.

Corea y Vietnam, nos obsequiaron con dos guerras que sumadas rebasan el billón de bajas, además de inmensas pérdidas y todo ello para nada en el sentido más literal de la expresión, porque divididos estaban y divididos siguieron y, continúa estándolo Corea, cada vez con más problemas en el horizonte, y Vietnam, como Vds. saben está reunificándose ahora al país, para cuya zona sur, lo que fue Vietnam del Sur, capital Saigón, equivale a éxodo en masa o exterminio también en masa.

En cuanto a la partición de Alemania, esa es una historia que todavía no ha sido contada, pero que algún día lo será. Al otro lado del río Oder-Neisse, ahora bajo soberanía polaca, aunque ni siquiera se ha firmado un tratado de paz con Alemania, del que nadie ha vuelto a hablar, vivían unos nueve millones de alemanes a los que parece haberse tragado la tierra. Sólo una parte de ellos pasaron el río, o ríos, para incorporarse a la República Democrática Alemana y el resto, se desvaneció en la noche, nadie sabe dónde ni cómo.

Berlín, por su parte, ya saben Vds. que ha sido la ciudad del mundo que más crisis internacionales provocó, todas ellas por iniciativa del ocupante que está al otro lado del "Check-Point Charlie", hasta que se levantó en poco menos de una noche la más gigantesca obra de albanilería de la historia, lo que solemos llamar "muro de la vergüenza", una expresión que ahora es de mal gusto.

Y, por último, Jerusalem, la Ciudad Santa, o Ciudad de Dios, la sión de las ex EEE de los escrituras, en cierto modo

capital de las tres grandes religiones monoteístas del mundo, la cristiana, que custodia en ella el Santo Sepulcro, la mahometana, que erige allí la mezquita de Omar, y la judía, con el muro de las lamentaciones, que se cree que fue construido con piedras del templo de Salomón. Todo ello dentro de la vieja muralla, mandada construir por Solimán I.

Ahora, se le ha ocurrido al Gobierno de Israel designar a Jerusalén "capital eterna" de Israel. Como Vds. recordarán, Jerusalén, como Berlín, sirvió durante un tiempo como ciudad-frontera entre Israel y Jordania; en realidad, los israelíes, que desde 950 habían hecho de Jerusalén la capital de su Estado, si bien sólo se trataba de la llamada "ciudad nueva", pues, la "ciudad vieja" pertenecía a Jordania, llevaban en la cabeza esa idea, desde siempre, pero el viejo Jerusalem de ninguna manera podría considerarse como cualquier otro territorio árabe ocupado y a devolver a los árabes, según los planes de restitución concertados en Camp David. Y menos aún quedarse simplemente con toda la ciudad.

Sin embargo, eso es lo que ha hecho el Gobierno de Bégin, dejando consternado a todo el mundo, incluyendo a las Naciones Unidas y a los EE.UU., desafiando, en fin, al mundo entero, pues a nadie se le escapa que la cuestión tiene volumen suficiente como para hacer saltar lo que con tanto trabajo y paciencia se ha construido, hizo ahora dos años, desde el famoso viaje de Sadat a negociar "in partibus infidelium".

Con tal iniciativa, elegida en el peor momento, otra vez la paz en el Oriente Medio está en el aire. Y también va a estar en los NU, pues ya se prepara una petición de sanciones contra Israel. Tendría que aprobarlas el Consejo de Seguridad, y en él están los EE.UU., con derecho a veto, pero no olvidemos que Washington desaprobó en su momento la idea de arrastrar al domero maldito del Oriente Medio la israelización definitiva de Jerusalén.

alegría en lata



DISTRIBUIDOR: MANUEL CASTELLANO T. 22 78 82 CASTELLON DE LA PLANA

DEPORTES

EN EL CLUB NAUTICO

Recepción a los participantes del VIII Trofeo de Pesca del Atún



A primeras horas de la tarde de ayer, en el Club Náutico, tuvo lugar la recepción oficial a los participantes del VIII Trofeo Castellón de Pesca del Atún. Al acto, que se inició sobre las ocho de la tarde, asistieron la totalidad de los participantes en este prestigioso trofeo de pesca de altura, así como los miembros del comité ejecutivo, con su presidente, don José Vicente Godes Bengoechea al frente, quien dirigió unas breves palabras a todos los asistentes al acto, resaltando en el transcurso de ellas el amplio prestigio que goza en todo el mundo el trofeo. Más adelante, tras dar la bienvenida a todos los participantes, sobre todo a aquellos que han llegado de fuera de nuestras fronteras provinciales, el señor Godes deseó una convivencia feliz a todos los participantes, anunciando que, por los informes que se tenían, las perspectivas de pesca eran inmejorables. Seguidamente, tras desear a todos la mejor de las fortunas, pasó a entregar a cada participante un amplio dossier en el que se encontraban las bases del trofeo. Acto que dio paso a que se sirviera un cóctel en honor de los participantes.

El Rey, presidente del Comité de Honor

El VIII Trofeo Castellón de Pesca del Atún, certamen que goza de un gran prestigio a nivel mundial por la importancia de las capturas que en él mismo se realizan cada año, se inició en la madrugada de ayer y finalizará el próximo sábado con la entrega de galardones, acto que se desarrollará en los salones del propio Club Náutico. Este año ocupa la presidencia del comité de honor S. M. el Rey Juan Carlos I, actuando de vicepresidente el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y contándose, entre los miembros del mencionado comité de honor, el ministro de Agricultura y diputado por Castellón, Jaime Lamo de Espinosa.

Programa del concurso

El programa del concurso es como sigue: Hoy, día 12. — Primera jornada de pesca, salida de embarcaciones a las cero horas. A las 18 horas, llegada de embarcaciones y pesada de capturas. Torrá de sardina a las 19 horas. Día 13. — Segunda jornada de pesca. — Salida de las embarcaciones a las cero horas.

Un húngaro para el Elche

BUDAPEST, 11. (Efe). — Laszlo Pusztai, del equipo de fútbol húngaro Ferencvaros, de Budapest, recibió una oferta del Elche, según ha trascendido hoy en esta capital.

El extremo derecho, seleccionado numerosas veces para el equipo nacional Magiar, reforzará al equipo de la segunda división española.

Por el momento, el Elche desea firmar un contrato por un año con Pusztai, quien partió ya para España a fin de someterse al reconocimiento médico obligatorio.

Llegada de embarcaciones y pesada de capturas a las 18 horas. Fiesta en Zeus, a las 20 horas. Día 14. — Jornada de descanso. Comida de hermandad, a las 14'30 horas, con asistencia de participantes y marinería de las embarcaciones en concurso y ONC, arroz y banda. Día 15. — Tercera jornada de pesca con salida de embarcaciones a las cero horas. Jornada infantil: Concurso de pesca con caña para niños en aguas del ONC, desde las 16 a las 18 horas. A las 18 horas, llegada de

embarcaciones y pesada de capturas. A las 19 horas, reparto de trofeos del concurso infantil de pesca con caña, y acto seguido, fiesta infantil con la actuación de los payasos Mel y Chispa. Día 16. — Cuarta y última jornada de pesca, salida de embarcaciones a las cero horas. Llegada de embarcaciones y pesada de capturas a las 18 horas. Cena de clausura de la competición y reparto de trofeos, a las 22 horas. Castillo de fuegos artificiales, a las 24 horas. A partir de entonces, fin de fiesta en L'Hostal. ANTONIO L. EGEA

«LAS PERSPECTIVAS DE PESCA SON EXCELENTES»

(José Vicente Godes, presidente del Comité Ejecutivo)

Un año más, fiel a su ya tradicional cita, se inició en las primeras horas de la madrugada de hoy martes el VIII Trofeo Castellón de Pesca del Atún, que organiza el Club Náutico de Castellón. Ayer, cuando todavía faltaban algunas horas para el comienzo de la prueba, dialogábamos, sobre la presente edición del afamado campeonato, con el presidente del Comité Ejecutivo, don José Vicente Godes Bengoechea, quien comenzó informándonos sobre el número de participantes que se han dado cita en este VIII Trofeo.

—Hasta el momento, ya que todavía estamos esperando a algunos participantes que llegarán por la tarde, hay un total de 21 embarcaciones inscritas, con 46 participantes.

—La cifra de embarcaciones, como luego nos diría el señor Godes, debería de incrementarse, por las referencias que tenía en cinco más, pudiéndose afirmar que el número de ellas que anoche tomaron la salida superaría las veinticinco, cifra que, a nosotros, se nos antoja importante.

—Sí, la cifra de participantes y embarcaciones es importante.

Campeonato de España

—Todavía más, añadimos por nuestra parte, si tenemos en cuenta que no es puntuable para el Campeonato de España, un Campeonato de España que se ha «esfumado» en esta ocasión de Castellón.

—Bueno, a nosotros cuando se nos concedió la organización del Campeonato de España se nos señalaron unas fechas para su celebración. Estas fechas indicaban que el mismo debía tener lugar en el mes de septiembre, fecha que, por supuesto, no aceptamos, al no encajar por una serie de razones.

—¿Cuáles eran estas razones?

—Fundamentalmente fueron tres las que nos obligaron a adoptar esta medida. Una, que nosotros somos primero que nada deportistas, no estando conformes de que un Campeonato de España se celebrara a continuación del Mundial, pues consideramos que a un Campeonato del Mundo deben ir los mejores de España; dos, simples razones técnicas que indicaban que las fechas señaladas por la Federación —septiembre— no eran las más apropiadas para la pesca del atún en nuestros cos-



tas; y tres, razones económicas, pues en septiembre, como es fácil imaginar, la participación por asuntos laborales hubiera sido más bien escasa, repercutiendo sensiblemente en nuestro presupuesto.

—Presupuesto al que más adelante nos referimos, aunque por el momento sigamos hablando de Campeonatos, ya que según nuestras noticias en Castellón debía asimismo celebrarse el Campeonato del Mundo de Pesca del Atún.

—El Campeonato del Mundo se ofreció a las federaciones de Pontevedra y Castellón, concediéndose más adelante a la de Pontevedra. ¿Que por qué Castellón se quedó apeada de la organización? No lo sé a ciencia cierta, pero tal vez porque cuando se nos ofreció ya estaba concedido a Pontevedra.

—Imaginamos que toda esta serie de circunstancias habrá enfrido las relaciones Club Náutico-Federación.

—No, las relaciones son buenas. En este sentido influye las satisfacciones y promesas que hemos recibido.

Xavier Miquel (Barcelona), con "Fantic", vencedor del II Trial Villafamés

PRIMER PROVINCIAL, VICENTE OLIVER, DE VILLAFAMES

Por segundo año las fiestas de agosto de Villafamés se han vestido de gala para recibir a los caballeros de montura de acero del deporte motociclista del Trial, en una prueba nacional con todos los atributos de prueba grande, y si Villafamés vibró de entusiasmo, aplaudió y siguió la prueba con interés, pensamos que no es para menos, ya que Villafamés alberga al hoy líder del campeonato provincial de Trial (V edición), que es ni más ni menos que la faza provincial del campeonato de España de Trial Juniors, que también, y una vez más lo repetimos, siendo el hombre de peor montura de todos los participantes, logró la mejor plaza de los provinciales, segundo Junior, Vicente Oliver Benajes, ese hombre de sonrisa para todos.

Les dijimos el pasado año que a un servidor lo criaron allí, en este Villafamés hoy más hermoso que nunca, guardando sus tesoros y conservando lo mejor, el cariño y la simpatía. Vimos a la vieja... han pasado muchos años para ella... y para nosotros... Pero recordó, ya siendo un servidor un niño de colegio, cómo venía a verme casi a hurtadillas. Tiempos que como en un cassette quisieramos que volvieran otra vez...

La prueba contaba con 10 zonas por vuelta y dos vueltas, de una longitud de unos 15 kilómetros, recorrido de 2 horas y 30 minutos más una hora de tolerancia de penalización. Pero muy bien distribuidas las zonas, de acceso fácil. Bueno lo de fácil, es un decir; todas en monte puro... con tomillo, té, esplego, etc., etc., perfume de monte del más puro, pero cercanas a las

MOTORISMO



carreteras. Tres categorías tenía la competición (Supers, Seniors y Juniors) y un buen lote de pilotos acudieron a ella, si bien en la categoría Supers, sólo lo hacía el ganador del V Trial Morella y segundo en el recinto VI Trial, que al estar unos días en Morella, quiso estar en este Trial, del que ciertamente le habían hablado por sus características y buenas zonas, organizado por el Moto Club Castellón, que a fin de cuentas organizará este año la prueba puntuable para el Campeonato de España de Trial y Xavier Miquel, de «Fantic», tuvo oportunidad de demostrar su clase, y sólo por un inoportuno fiasco y el retraso de 1,7 puntos, lo colocaron con 12,7 puntos, pero vencedor absoluto y claro. Seguro que Miquel recordará los aplausos entusiastas de ese público de Villa-

famés, entendido y que sabe lo que es un trial.

En la categoría de Seniors, sin tener uno de sus buenos días, Juan Ribas Almenar lograba el triunfo con 23,3 puntos, incluida penalización; le seguía en la misma, el castellonense Perico Solano, con 39 puntos dos de penalización; tercero, Julián Navarro, de Valencia, con 49 puntos, seguido de Selma Folch, hasta 10 clasificados.

En Juniors, Vicente Pascual Navarro estrenaba Ossa amarilla y vencía con 50 puntos, dos de ellos de penalización; segundo, Vicente Oliver Benajes, de Villafamés, con 55 sin penalización; tercero, Enrique Roca Irujo, con 56,5, dos y cinco décimas de penalización, que debe tratar de corregir para ganar puestos, hasta 10 clasificados y cinco retirados.

ESCAPE

LUIS CARBO, PRESIDENTE DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO

Hoy, martes, día 12 a las 20 horas, tendrá lugar en los locales de la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes el acto de toma de posesión del nuevo presidente provincial de la Federación de Salvamento y Socorrismo, Luis Carbo Moreno que viene a sustituir en el cargo a don Germán Peinado Altible, quien durante varios años ha venido rigiendo esta Federación tan acertadamente. Con motivo de este acto tiene anunciada su visita José Antonio de Pascual, presidente de la Federación Española de Salvamento y Socorrismo y al mismo quedan invitados todos los presidentes de federaciones provinciales, deportistas y público en general.

TIRADA DE PALOMOS ZURITOS A BRAZO EN ARTANA

Dentro del programa de festejos que la Cooperativa Agrícola y Caja Rural San José de Ariana ha presentado en sus Bodegas de Oro, cabría destacar el concurso local de Tiro de Palomos Zuritos a Brazo.

Esta modalidad deportiva tan apreciada en Ariana, resultó como cabía esperar un rotundo éxito.

El patrocinio correspondió a la Caja Rural, la cual entregó al final de la competición los trofeos que se disputaban, en este caso tres magníficas copas, con las inscripciones correspondientes.

La organización estuvo presidida por el gran aficionado y excelente tirador local señor José M. Bola Peris, al que hay que agradecer el entusiasmo y buen saber en esta modalidad deportiva.

Al que por cierto hay que hacer mención especial (pues es de justicia) no tiene suerte en las tiradas que se celebran en esta su pueblo. Siendo en otras poblaciones de las primeras escopetas a la hora de recibir los premios.

La competición comenzó a las 10 de la mañana.

117 (ciento diecisiete) escopetas tomaron parte. Siendo al final de la tirada, esta clasificación:

Primer premio; Juan Miguel Fitarch Llidó.

Segundo clasificado; José Lladó Sales.

El tercer premio fue para Benjamín Silvestre Agramunt.

La suelta de palomos corrió a cargo de los señores José Luis Alberich y Comill, los cuales realizaron su cometido con gran acierto.

JOSE SALES

LUBASA

- \* obras públicas \* obras civiles
\* riegos asfálticos \* construcciones
y promociones de viviendas
\* locales comerciales \* apartamentos
\* plazas de garage



40 AÑOS AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

INFORMACION Y VENTA:

- \* C./Moyano, 5 \* Tel. 22.4812 \* Castellón.
\* Apartamentos HAWAY Tel. 301612
Villas de Benicasim.
\* OROMAR Paseo Marítimo
(En el propio conjunto residencial)
OROPESA DEL MAR. Tel. 370338
(O EN SU AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA)



A.L. EGEA (Fotos: HEREDIO)

FUTBOL ESPAÑOL 1980-81

Ocho clubs de primera estrenarán entrenador

Sólo tres extranjeros: Boskov (Madrid), Senekowitsch (Atlético de Bilbao) y Kubala (Barcelona). — En segunda, cuatro: Muller (Burgos), Milosevic (Cádiz), Olsen (Huelva) y Héctor Rial (Elche)



Kubala y Senekowitsch, dos de los tres entrenadores extranjeros en la Primera División. — (Foto EFE-FIEL)

Más de la mitad de los dieciocho clubs de Primera División continúan con el mismo entrenador de la temporada anterior: diez de ellos, exactamente, mientras que los ocho restantes cambiaron de técnico.

Quiere esto decir que la ensañate se va imponiendo poco a poco y los directivos comprenden que el entrenador no es siempre el culpable de la mala marcha del equipo. Un claro ejemplo es que antes de finalizar la pasada campaña de liga el Hércules renovó su contrato a Koldo Aguirre, precisamente tras la derrota en el Rico Pérez frente al Español por uno a cero, que hundió casi irremisiblemente al equipo en Segunda División.

El cambio de entrenador resulta infructuoso en la mayoría de los casos y supone un desembolso extra, ya que hay que pagar la totalidad de su ficha al cesante, además, naturalmente, del contrato del sustituto, más las primas en caso de permanencia o clasificación pre-establecida.

Los ocho que cambiaron

Los ocho clubs que cambiaron de técnico fueron los siguientes:

Barcelona, en el que Ladislav Kubala sucede a Helenio Herrera, quien, durante la Liga anterior, sucedió a su vez a Joaquín Riquelme.

Sporting de Gijón, que recupera a Vicente Miera, pasando Novoa a dirigir la Escuela de Fútbol de El Mareo.

Valencia, cuyo secretario técnico, Pasieguito, pasa a ser entrenador, mientras el club despidió a Di Stéfano, pese a haber hecho al equipo Campeón de la Recopa.

Español, que fichó a Maguregui, el cual, sucede a Miera. Almería, en el que Arsenio releva a Maguregui.

Atlético de Madrid, el último en contratar entrenador: García Traid, fichado inmediatamente de haber accedido a la presidencia el doctor Cabezas. García Traid sucede al polémico Marcel Domingo.

Salamanca echa mano de Neme, auxiliar de Mesones en la temporada anterior, por hallarse éste sancionado.

Valladolid, ascendido a Primera por Eusebio Ríos, ha contratado a Paquito por no haber querido renovar el hombre que lo subió, al haber tenido que

LA PROXIMA TEMPORADA: EL MENOR PORCENTAJE DE TECNICOS EXTRANJEROS

someterse a una intervención quirúrgica.

Los diez que renovaron

Los diez que continúan con el mismo «mister» son:

Real Madrid, en el que el yugoslavo Boskov (que hizo al equipo campeón de Liga y de Copa) inicia su segunda campaña. Athletic de Bilbao, con otro extranjero, el austriaco Senekowitsch, igualmente en su segundo año al frente del primer equipo.

Betis sigue con Carriega, que en la temporada anterior se hizo cargo del equipo, en sustitución de Lasa, mediada la primera vuelta de la Liga.

Sevilla renovó a Miguel Muñoz, que tuvo sus más y sus menos en la temporada anterior.

Real Sociedad sigue con Ormaechea, el técnico que estuvo a punto de hacer al equipo campeón de Liga.

Hércules depositó su confianza en Koldo Aguirre, que a mediados de 1979-80 relevó a Joanet.

Zaragoza continúa con Vilanova, el técnico que se hizo cargo del equipo al fichar Boskov por el Madrid la temporada anterior.

Osasuna, recién ascendido, sigue con Alzate. Murcia, otro nuevo en Primera, renovó a José Víctor, artífice del ascenso.

De los dieciocho entrenadores solo tres son extranjeros: Boskov, Senekowitsch y Kubala, aunque este último tiene la nacionalidad española. Es el año de menor porcentaje de técnicos extranjeros en nuestro fútbol.

La Segunda «A»

Y si echamos un vistazo a la Segunda División veremos que de los veinte clubs que militan en la categoría de Segunda «A» solo cuatro son extranjeros: el francés Lucien Müller, en el Burgos; el yugoslavo Milosevic, en el Cádiz; el argentino, en el Huelva; y el uruguayo Héctor Rial, en el Elche. Los otros dieciséis técnicos nacionales y los

les a uno. Benito, capitán madridista, recibió de manos del alcalde de La Coruña el trofeo conquistado,

Real Madrid, campeón del "Teresa Herrera"

LA CORUÑA: — El Real Madrid se ha proclamado vencedor de la XXXV edición del Trofeo Teresa Herrera, al derrotar al Sporting de Gijón por tres go-

HOMENAJE A TONIN

El Castellón venció al Vall de Uxó (2-1)

Mestre, Vicente y Conde (de penalty), autores de los goles

BUEN PARTIDO DE AMBOS EQUIPOS

VALL DE UXO.— (Crónica especial de nuestro corresponsal, ERNESTO PEREZ).—El Estadio Segarra abrió la temporada con un encuentro amistoso en homenaje al jugador Tonin, entre el C. D. Castellón y la U. D. Vall de Uxó, saliendo al terreno de juego ambos conjuntos a la vez y el trío arbitral, situándose en el centro del campo, donde seguidamente hicieron acto de presencia el presidente del Castellón, Antonio Sales, el de la U. D. Vall de Uxó, Enrique Sorribes, y un representante de FACSA de Castellón, los cuales hicieron entrega al jugador Tonin de sendas y preciosas placas conmemorativas del homenaje en medio de grandes aplausos del respetable que en buen número acudió al Estadio Segarra a pesar de ser una fecha no óptima aún, pues, son muchos los que están disfrutando de las vacaciones veraniegas.

La ovación fue de gala para el homenajeado Tonin, ambos conjuntos y representantes de los clubs organizadores del homenaje.

EL PARTIDO

Había interés por ver al Castellón en su nueva plantilla de gente joven y también a la U. D. en sus nuevas adquisiciones entre las que contaba el propio Tonin que, como se sabe, se inició como jugador alevín en el campo del Bovalar de Castellón (FACSA), pasó a la U. D. hace once temporadas, realizando una campaña fabulosa para luego continuar durante diez temporadas en el Castellón donde triunfó plenamente, volviendo al Vall de Uxó donde inició su triunfal carrera deportiva.

El partido no defraudó, pues, ya que teniendo en cuenta que se trataba de un amistoso, que ambos equipos han iniciado su rodaje, el fuerte calor reinante y el número de sustituciones para que todos tomaran parte en el encuentro, no se podía pedir más. Y además porque se jugó al ataque.

Y no se crea, no fue de guante blanco sino que ambos conjuntos deseaban ganar y de ahí que viésemos bonitas jugadas e interés por ensayar el disparo a puerta en cuyo momento el Vall de Uxó falló o malogró goles que parecían seguros a tiros de Carlos Fabregat, Tonin, etc.

No hubo ni siquiera un estudio del contrario, pues todos se conocían suficientemente, tan sólo el marcaje férreo de Sancho a Planelles, el eje a figura del once albinegro que apenas traspasaba el área fatídica era anulado por nuestro jugador.

Una primera parte muy buena, jugada de poder a poder, y una segunda en la que los jugadores acusaron el calor de más color visitante.

GOLES

A los 5 minutos 0-1.—Un defensa local deja pasar la pelota, y el meta en su intento de atrapar el balón no puede hacerlo lo que aprovecha Mestre para fusilar el tanto a las mallas.

A los 24 minutos 1-1.—Corte y avance de Corrales que pasa a Vicente, éste sin parar a Adalberto que se mete entre la defensa de forma genial para ce-



Los presidentes don Antonio Sales y don Enrique Sorribes, tras la entrega de placas a Tonin. (Foto TARSON)

der de nuevo y en corto a Vicente que de cerca bate irremisiblemente a Racic. El gol por su bella factura de preparación y ejecución fue muy aplaudido y porque suponía el empate frente al Castellón. Con este resultado finalizaría la primera parte. En la reanudación daría comienzo el cambio de jugadores, por lo que las líneas de ambos conjuntos sufrieron sensiblemente el ritmo de juego, pasando el titular castellanense a dominar más y a ser más bullicioso pero sin que sus avances fueran profundos y ofrecieran peligro cierto ante la meta defendida por Giménez, pues, Tena, Babiloni, Corrales y Planelles fueron sustituidos por juveniles recién incorporados.

El juego fue un toma y daca constante sin que se destacara ningún conjunto sobre el otro decreciendo el interés ya que se veía llegar al final con el escaso tanteo de un gol de empate. Pero faltando pocos minutos para el final el colegiado señaló penalty contra la U. D. que a nuestro entender, no lo era, y que dada la característica no debió señalar, y sobre todo, teniendo en cuenta que era amistoso. Ahora bien, el penalty lo es o no lo es, y no caben las afirmaciones tales como de riguroso, etc. Por lo tanto, el castigo fue ejecutado por Conde y marcó de fuerte disparo el gol de la victoria visitante, que dejó desangelada a la afición local que veía como muy bueno el empate frente al Castellón.

COMENTARIO

Del Castellón diremos que tuvo fuerza, garra y cierta velocidad, destacando su buena preparación física más aún que su técnica y táctica, sin que sobresaliera ningún jugador. Sólo buenos escapados y regates en seco de Mestre, los cambios de lbeas, y distribución de Pulido. Sanmillán con sus tarascadas fue el único jugador que desentonó. Pero el Castellón dejó la impresión de que posee un conjunto homogéneo, juventud y fuerza que le harán ser tenido en cuenta la próxima liga, pues no olvidemos que el partido era uno más dentro del plan de rodaje de pretemporada.

Del Vall de Uxó Adalberto fue quien más lució con su colocación, dribling y sentido de la jugada dando reposo al juego de contención y ataque. Sus arrancadas fueron impresionantes, con él Vicente, hecho un coloso y jugando al primer toque, luego Carlos con su sapiencia y dándolas todas, aunque la bolita lanzada por él no quisiera entrar en el portal. Bien la defensa y Tonin que hoy, lógicamente estaba nervioso por tantas cosas, demostró que sigue siendo Tonin sino aquél de endiablada velocidad de antaño si con su saber estar y hacer que le hacen sumamente peligroso de cara al gol, y que hizo levantar al público en dos o tres jugadas maestras.

Oliver, otra nueva adquisición cumplió sin concesiones para la galería. De su meta Giménez, no podemos calificarlo aún, pues apenas tuvo trabajo.

Trío arbitral a cargo de Gnanell-Gil y ayudantes Aicart-Molina y Felipe Mateja, que estuvieron bien, salvo la señalización del penalty.

El público salió satisfecho, si no del todo, si lo bastante para captar y comprender la índole del partido, el adversario que tenía delante la UDE, y los características que el homenaje llevaba en sí.

ALINEACIONES

CASTELLON: Racic (González), Sanmillán (Batrán), Navarro (Valbuena), Pulido (Pereira), Torán, Planelles (Conde), Vilas, Ibeas (Altamirano), Bayarri, Roberto y Mestre.

—Bueno, Carlos los dio todos, demostró el gran jugador que es, y sobre todo, el conjunto muy bien preparado.

—¿Qué opinión de la amistad de ambos clubs?

—Que debe continuar en esa línea de comprensión, colaboración y hermandad. Nosotros estamos a disposición de la UDE en todo, y de su presidente.

—¿De Tonin?

—Que triunfará aquí como lo hizo en el Castellón para siempre y que su homenaje ha sido totalmente merecidísimo y estoy satisfecho, porque se ha respondido a pesar de la fecha nada favorable.

JOANET, ENTRENADOR DEL CASTELLON

—¿Juicio sobre el partido?

—Propio de estos encuentros, con una segunda parte muy buena por nuestra parte, y pienso que los aficionados que se dieron cita se darían por satisfechos, dada la fecha en que nos encontramos de rodaje.

—Del Vall de Uxó.

—Francamente me gustó, creo que puede aspirar al ascenso, y su condición física es también muy buena.

—¿Qué le ha parecido el público?

—Muy bueno y ha asistido en buen número, cuando la fecha en plena canícula y vacaciones hacía presumir ausencia de público.

—¿Le ha servido de buena prueba esta confrontación?

—Claro que sí, he sacado consecuencias, porque enfrente ha-



El representante de F. A. C. S. A. señor Viciano tras la entrega a Tonin de la placa conmemorativa. — (Foto TARSON)

VALL DE UXO: Giménez, Tena (Torres), Oliver, Babiloni (Marco), Corrales (Serra), Planelles (Francis), Adalberto (Sorribes), Sancho, Tonin, Vicente (Camacho) y Carlos.

bía un adversario de cuidado, pero ya le digo, estamos en la pretemporada.

ALFONSO NEBOT, ENTRENADOR DEL VALL DE UXO

—El partido ha resultado bueno, teniendo en cuenta el calor y la falta de puesta a punto de los jugadores.

—¿Satisfecho de los suyos?

—Sí, sí. De todos, pues han cumplido mis instrucciones, y Sancho ha hecho un marcaje perfecto a Planelles del Castellón.

—El Castellón un equipo con mucha fuerza, y excelente calidad y preparación física, pero nosotros no les hemos dejado jugar a su aire.

—¿Le gustó el Vall de Uxó?

—Sí, mucho, tiene una plantilla fenomenal que bien puede ascender. Ojalá lo consiga.

—¿Destacar a alguien?

ERNESTO PEREZ

ESTADIO CASTALIA CLUB ATLETICO MADRID (PRIMER EQUIPO) C. D. CASTELLON PRECIOS PUBLICO SOCIOS PALCO 900 450 TRIBUNA CENTRAL 900 450 TRIBUNA LATERAL 800 400 PREFERENCIA 800 400 DELANTERA 650 300 TORRE 650 300 GENERAL DE PIE 500 250 INFANTIL 100 100 N.O.T.A. — Los Sras. socios deberán acompañar con la entrada al correspondiente carnet acreditativo de su localidad. — VENTA DE LOCALIDADES EN ALLOZA, 65.

